Nro 97 (8) Protocoll III pag. 73

Extractus

Matriculae Copulatorum Ecclesiae Parochialis Neo-Arad ad sanctissimum Nomen B. V. M. in Dioecesi Csanadiensi, Banatu Temes et Comitatu Temes. in Hungaria

Annus Mensis et dies Copulationis	Sponsi: Nomen et Cognomen ac Conditio	Locus Originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Status coelebs v. viduus	Sponsae: Nomen et Cognomen ac Conditio	Locus Originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Status coelebs v. viduus	Testium Nomen, Cognomen ac Conditio	Copulantis Nomen Cognomen ac Officium	An promulgati: An dispensati:	Observationes
1861 Millesimus Octingentesimus Sexagesimus primus Novembris dies 19.	D: Michael Abramovicz Geometra, filius legitimus Joannis Abramovicz et Carolinae Loefler	Wadovice in Galicia	Neo-Arad	Rom: Cathol	31 annorum	coelebs	Augusta Johanna Henriette Raabe, filia Wilhelminae Raabe (Aloisii et W. (nata Raabe) - Raabe)	Nordhausen in Borussia	Nordhausen in Borussia	August: Confession	25 annorum	coelebs	Spp. D. Antonius Vörös nobilis et Illustrissimus Dom: Ladislaus Comes Zelenski	Franciscus Gaith V. A. Diaconus et Parochus	Cum trina promulgatione	Sponsa dimissa a Parocho proprio

Quae e suprafata matricula rite excerpta esse, in fidem subscriptus, sigillo Ecclesiae testor

Sig. Uj-Arad (: Neo-Arad :) die 30. Aprilis 1871

SIGILLUM ECCLESIAE PAROCHIALIS UJ-ARADIENSIS 1726

Franciscus Gaith
V. Archi-Diaconus
et parochus

Metryka Slubu
Michała i Augusty Abramowiczów

Arad. 19/XI 1861.

/Michał, syn Jana i Karoliny Loefler
urodzony w Wadowicach 1829/

Odpis wierzytelny

No 94 Protocoll III. pag. 73 Extractus Matriculae Copulatorum Ecclesiae Parochialis Neo-Arad ad sanctissimum Nomen B. V. M. in Dioecesi Csanadiensi, Banatu Temes- et Comitatu Temes in Hungaria

Annus Mensis et dies copulationis	Sponsi						Sponsae						Festium Nomen, Cognomen ac Conditio	Copulantis Nomen, cognomen ac Officium	An promulgati An dispensati	Observationes
	Nomen et Cognomen ac Conditio	Locus Originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Status coelebs v. viduus	Nomen et Cognomen ac Conditio	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Status coelebs v. viduus				
1861 Millesimus Octingentesimus Sesagesimus Primus Novembris dies 19	D: Michael Abramowicz Geometra filius legitimus Joannis Abramowicz et Carolinae Loefler	Wadowice in Galicia	Neo-Arad	Rom. Cathol.	31 annorum	coelebs	Augusta Johanna Henriette Rabe filia Wilhelminae Rabe	Nordhausen in Borussia	Nordhausen in Borussia	August. Confession.	25 annorum	coelebs	Sp. D. Antonius Vörös nobilis et Illustrissimus dom. Ladislaus Comes Zeleński	Franciscus Gaith V. A. Diaconus et Parochus	Cum trina promulgatione	Sponsa dimissa a Parocho proprio

Quae e suprafata matricula rite excerpta esse, in fidem subscriptus, sigillo Ecclesiae testor. Sig. Uj-Arad /: Neo-Arad :/ die 30° Aprili 1871. Franciscus Gaith V. Archi-Diaconus et Parochus m. p. /: L. S. :/

Za /.

50 kr

1877

Za zgodność niniejszego odpisu z okazanym mi oryginałem, marką stemplową na 50 kr. aw. opłaconym - świadczę.-

W Krakowie dnia siedmnastego Maja Tysiącznego ośmsetnego siedm-dziesiątego ósmego roku.-

Taxa 50 kr.

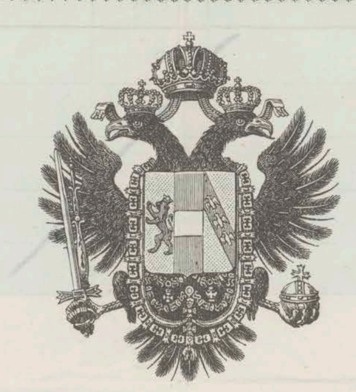
Roman Goebel

c.k. Notaryusz

55

3

Nr. 2225
p.p.



Für das Ausland.
Dla zagranicy.



Im Namen Seiner kaiserlichen und königlichen Apostolischen Majestät

FRANZ JOSEPH I.

KAISERS VON ÖSTERREICH,

Königs von Böhmen u. s. w., und Apostolischen Königs von Ungarn.

W imieniu Jego ces. i król. Apostolskiej Mości

FRANCISZKA JÓZEFA I.

CESARZA AUSTRYI,

Króla Czech i t. d., i Apostolskiego Króla Węgier.

REISE-PASS

PASPORT

für / dla Herrn Michael Abramowicz

Charakter / Charakter
Beschäftigung / Zatrudnienie Privat Ingenieur

wohnhaft zu / zamieszkały w Wadowice
im Bezirke / w powiecie Wadowice
Kreis (Comitat) / obwód (komitat)
Kronland / kraj koronny Galizien

Geburtsjahr / Rok urodzenia 1829
Statur / Wzrost klein
Gesicht / Twarz oval
Haare / Włosy dunkel
Augen / Oczy grau
Mund / Usta proport.
Nase / Nos
Besondere Kennzeichen / Szczególne znamiona

Eigenhändige Unterschrift / Własnoręczny podpis Michał Abramowicz

Derselbe reiset / Tenże Taż podróżuje
von / z
über / przez
nach / do Russland Deutschland und Frankreich.

Dieser Pass ist gültig / Pasport ten ważny auf Drei Jahre

Wadowice am 4 Oktober 1871 (Cud.)

K. k. Bezirkshauptmann

Gustanowski

Aus der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.

Mit diese ▒ reiset:

Z nim / Z nia } podróżuje

Namen und Vornamen. Nazwisko i imię.	Charakter. Charakter.	Geburtsort. Miejsce urodzenia.	Alter. Wiek.	Stand. Stan.	Statur. Wzrost.	Gesicht. Twarz.	Haare. Włosy.	Augen. Oczy.

№ 8429

Броды

Консулъ

ЯВЛЕНЪ ЗАГРАНИЦѢ ПРИ ПРІѢЗДѢ
10 НОЯБ. 1873

1162

4

№ 5484/С

241 a/

414
11/II

№ 253.

Явленъ въ Управленіи Варшавскаго Оберъ-Полиціймейстера для следованія

заграницу

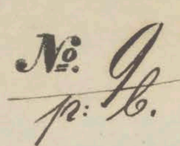
Варшава Марта 11. Дня 1873

Начальникъ отд.
Розенгартъ

1871
Paszport Michała Abramowicza
do Rossyi, Niemiec i Francyi

Inż. Michał Abramowicz 1871.
Karta na broń. /rysopis/

5



Waffen-Paß. Certyfikat na broń.

Von Seiner k. k. Apostolischen Majestät
W Imieniu Jego Ces. Król. Apostolskiéj Mości

Kreisbehörde in
Urząd obwodowy w Wadowicach
wird dem
udziela niniejszém Panu Michałowi Abramowiczowi
wohnhaft zu
zamieszkałemu w Wadowicach
die Bewilligung zum **Waffentragen,** und zwar:
pozwolenie noszenia broni, a mianowicie:
sześcio rurkowego rewolweru

für den Zeitraum
na przeciąg Trzech lat
hiemit ertheilt.

1 fl. 187

C.K. STAROSTWO W WADOWICACH

Personsbeschreibung. — Opisanie osoby.

Geburtsjahr
Rok urodzenia 1829

Religion
Religii —

Statur
Wzrostu małego

Gesicht
Twarzy okrągłej pełnej

Haare
Włosów ciemnych

Augen
Oczu siwych

Mund
Ust
Nase
Nosa } proporcyonalnych

Besondere Kennzeichen
Znaki szczególne żadne

Eigenhändige Unterschrift
Podpis własnoręczny

~~Von der k. k. Kreisbehörde~~
~~Z c. k. Władzy obwodowéj~~

Wadowice am/dnia 5ten/go Listopada 1871 / pierwszy /
c. k. Starosta
Gustanowski

~~k. k. Kreisvorsteher~~
~~c. k. Naczelnik obwodowy~~

C.K. STAROSTWO W WADOWICACH

Vertatur.

Lager-Nr 329. Waffenpaß zum Tragen.

Auszug

aus dem Allerhöchsten Patente vom 24. Oktober 1852.

Dieser Waffenpaß gilt nur für jene Waffenstücke, jene Person, jenen Zweck und jene Zeit, auf welche er lautet, und muß vor Ablauf derselben wieder erneuert werden.

Der Waffen-Paß gilt zwar zur Legitimazion auch außerhalb des Bezirkes, für welchen er ausgestellt ist, überträgt aber der Waffenbesitzer noch während der Giltigkeitsdauer dieses Passes seinen Wohnsitz in einen anderen Verwaltungsbezirk, so ist der Waffenpaß, bei sonstiger Ungiltigkeit desselben, bei der daselbst kompetenten Behörde binnen sechs Wochen zur Vidirung beizubringen.

Für den Waffenpaß wird außer der Stempelgebühr von Einem Gulden ö. W., keine andere Gebühr entrichtet

Geräth dieser Paß in Verlust, so kann um ein Dupplikat desselben eingeschritten werden.

Der Inhaber dieses Waffenpasses hat denselben, so oft er Waffen trägt, stets bei sich zu führen, widrigens ihm im Betretungsfalle die Waffen sogleich abzunehmen sind, und er zu deren unweigerlichen Abgabe verpflichtet ist.

Die Uiberlassung des Waffenpasses an einen Anderen ist verboten, und wird sowohl an dem, der den Waffenpaß abtritt, als auch an dem, der sich dessen bedient, als eine Patents-Uibertretung bestraft.

Wyciąg

z Patentu Najwyższego z dnia 24. Października 1852.

Ważność niniejszego paszportu noszenia broni odnosi się tylko do tych sztuk broni, do téj osoby, do tego celu i przeciągu czasu, na które brzmi, i musi po upływie czasu określonego być odnowionym.

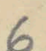
Paszport noszenia broni służy do wykazania się także i zewnątrz powiatu, na który jest wystawiony, atoliż, jeżeli posiadacz broni przeniesie siedzibę swoją w inny powiat administracyjny, podczas gdy jeszcze ważnym jest paszport noszenia broni, natedy ten przedłożonym być ma w ciągu tygodni sześciu do wizowania przez władzę tamże właściwą, pod nieważnością.

Za paszport noszenia broni nie opłaca się nad należytość stępla jedno-reńskowego, żadnéj innéj należytości.

W razie zaginienia niniejszego paszportu, można będzie żądać duplikatu onegoż.

Posiadacz niniejszego paszportu obowiązany jest, kiedy nosi broń, miéć go zawsze przy sobie, albowiem inaczéj zdybanemu przy broni, taż odebraną zostanie, którą bez wszelkiego oporu wydać należy.

Paszportu noszenia broni nie wolno ustępować nikomu innemu, a ustąpienie to karaném będzie jako przekroczenie patentu nie tylko na tym, który go odstępuje, lecz téż i na tym, który go używa.



LEHRBRIEF

Wir Vorsteher wie auch sämmtliche Meister

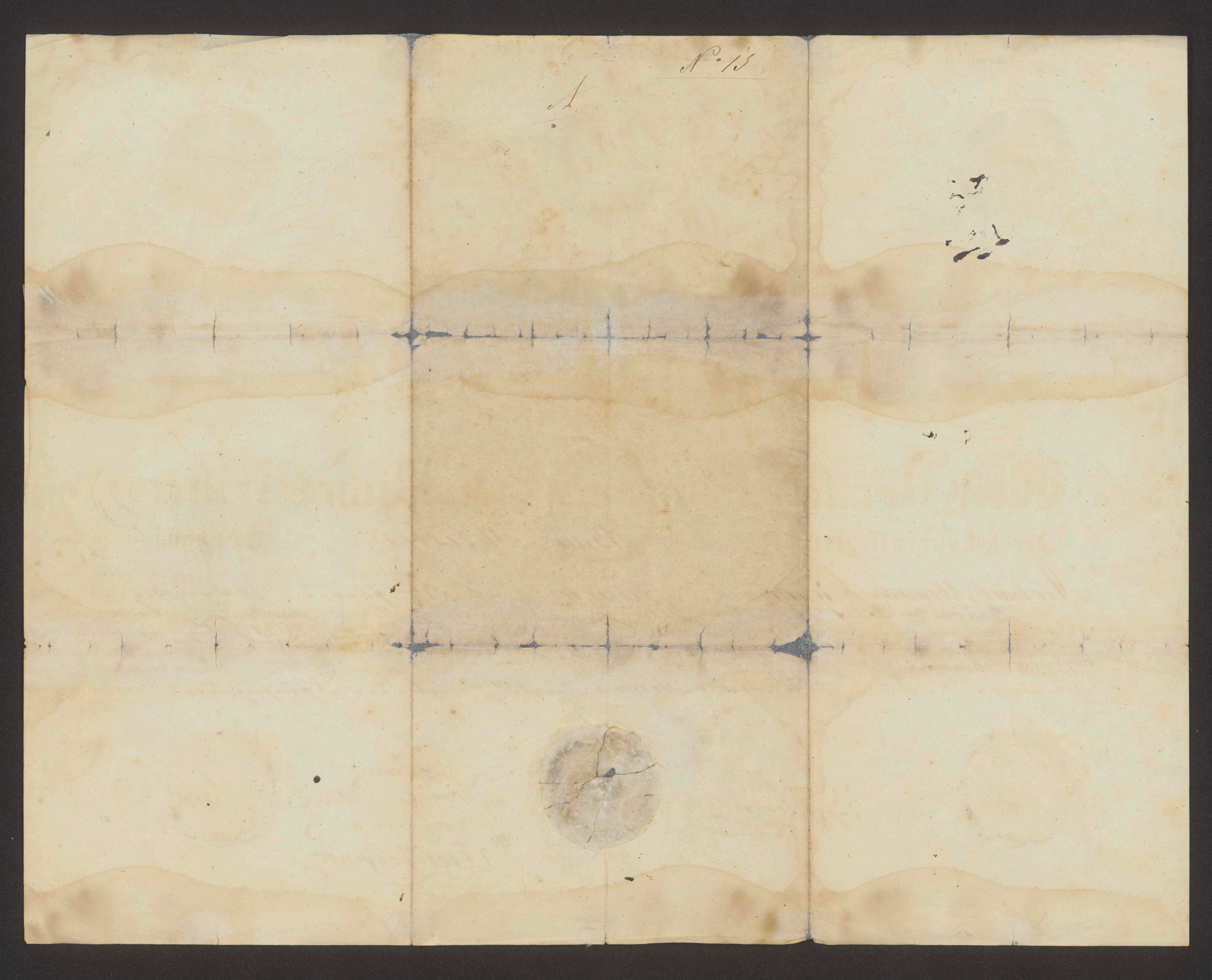
der k.k. privilegirten ehrsamen Bau-Meister Innung

bekennen mittelst des gegenwärtigen Lehrbriefes, daß der ehrbare Michael Abramowitz von Wadowice in Galizien gebürtig, den 1ten Jänner 18 dreißig bei dem Herrn Baumeister Josef Dochnal zu Mokrin aufgedungen worden sey, da nun er durch drei Jahre seine Lehrzeit vollkommen erstreckt, sich auch stets ehrbar, fleißig und getreu erhalten hat, so ist derselbe den 8ten August 1854 - 18 fünfzig vier zum Gesellen freigesprochen worden. Es gelangt demnach an Alle, wessen Standes und Würden sie auch seyen, unser dienstfreundliches Ansuchen, mehrgedachten Michael Abramowitz bestermassen anempfohlen seyn zu lassen. Zur wahren Urkund dessen haben wir gegenwärtigen Lehrbrief mit unserm Innungs-Siegel hinausgegeben. So geschehen in dem Markte Mokrin den 23ten September 18 fünfzig vier

Lehrmeister.
Josef Dochnal
Baumeister

Obervorsteher.
Matias Kubovits

Untervorsteher.
Uros Zvejanov



A

N.° 15

No 1.

7



Semestral-Zeugniß

des

k. k. polytechnischen Institutes in Wien.

Für den vorbereitenden Jahrgang zu den höheren technischen Studien.

Herr Abramovicz Mich aus Wadowice in Galizien gebürtig, hat den Vorträgen über folgende, für diesen Jahrgang vorgeschriebene Lehrgegenstände während des Studienjahres 185 0/51 beigewohnt, und bei den öffentlichen Prüfungen des ersten Semesters nachstehende Klassen erhalten:

Gegenstand	Frequentazion	Fortgangs-Klassen	Unterschriften
Mathematik	sehr fleißig	erste Classe	Dr J. Salomon
Physik	sehr fleißig	erste Classe	Dr Ferd Hessler
Allgemeine Naturgeschichte ...	sehr fleißig	erste Classe	Dr franz Leydolt
Aufsatzlehre	sehr fleiß.	erste —	Ed. Langer
Zeichnen	sehr fleißig	erste Classe	Hönig

Sein sittliches Betragen war den Instituts-Gesetzen vollkommen gemäß.

Zur Urkunde dessen haben wir gegenwärtiges Zeugniß mit unserer Unterschrift und mit dem Siegel des k. k. polytechnischen Institutes bekräftiget.

Wien, am 2. April 1851

Gesehen

Joseph Arbeiter
Vice-Direktor.

N° 2.

8



Semestral-Zeugniß

des

k. k. polytechnischen Institutes in Wien.

Für den vorbereitenden Jahrgang zu den höheren technischen Studien.

Herr Abramowicz Michael aus Wadowice in Galizien gebürtig, hat den Vorträgen über folgende, für diesen Jahrgang vorgeschriebene Lehrgegenstände während des Studienjahres 185 1/2 beigewohnt, und bei den öffentlichen Prüfungen des zweiten Semesters nachstehende Klassen erhalten:

Gegenstand	Frequentazion	Fortgangs-Klassen	Unterschriften
Mathematik	sehr fleißig	bei der im July 1852 wiederholten Prüfung erste Klasse	Dr. Jos. Salomon
Physik	sehr fleißig	erste Kl. m. Vorzug	[illegible]
Allgemeine Naturgeschichte . .	sehr fleißig	erste Klasse	Dr. Franz Leydolt
Aufsatzlehre	fleißig	erste m. Vorz.	[illegible]
Zeichnen	sehr fleißig	erste Klasse mit Vorzug	[illegible]

Sein sittliches Betragen war den Instituts-Gesetzen vollkommen gemäß.

Zur Urkunde dessen haben wir gegenwärtiges Zeugniß mit unserer Unterschrift und mit dem Siegel des k. k. polytechnischen Institutes bekräftiget.

Wien, am 25. Juli 1852

Gesehen

[illegible signature]

Direktor.

№ 11



Frequentazions-Zeugniß

des k. k. polytechnischen Institutes.

Herr Abramowicz Michael aus Wadowice in Galizien

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 185 1/2

die Vorlesungen über Technologie sehr fleißig

besuchet, ohne sich einer Prüfung unterzogen zu haben.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 8. Julius 1852

Vidi

[Signature]

Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

P. Altmütter

öffentl. ordentl. Professor

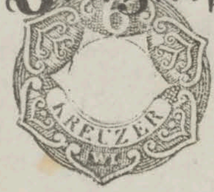
der Technologie

am k. k. polytechnischen Institute.

N° 3.

10

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.



Technische Abtheilung.

Herr Abramowicz Michael aus Wadowice in Galizien

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 18 51/2

die ordentlichen Vorlesungen über Elementar Mathematik

sehr fleißig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen

Prüfung die erste Klasse mit Vorzug erhalten.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 16 Julius 1852

Vidi

[signature]

Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

Dr Jos. Salomon

öffentl. ordentl. Professor

der Mathematik

am k. k. polytechnischen Institute.

N° 4

M

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.

Technische Abtheilung.

Herr Abramowicz Michael aus Wadowice in Galizien

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 185 1/2

die —— ordentlichen Vorlesungen über Physik ——

—— fleißig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen

Prüfung ersten Classe —— erhalten.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen

gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 22. Juli 1852.

Vidi

Stratzer [illegible]

Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

Dr [illegible]

öffentl. ordentl. Professor

der Physik

am k. k. polytechnischen Institute.

13.

12

6 KREUZER

Zeugniss

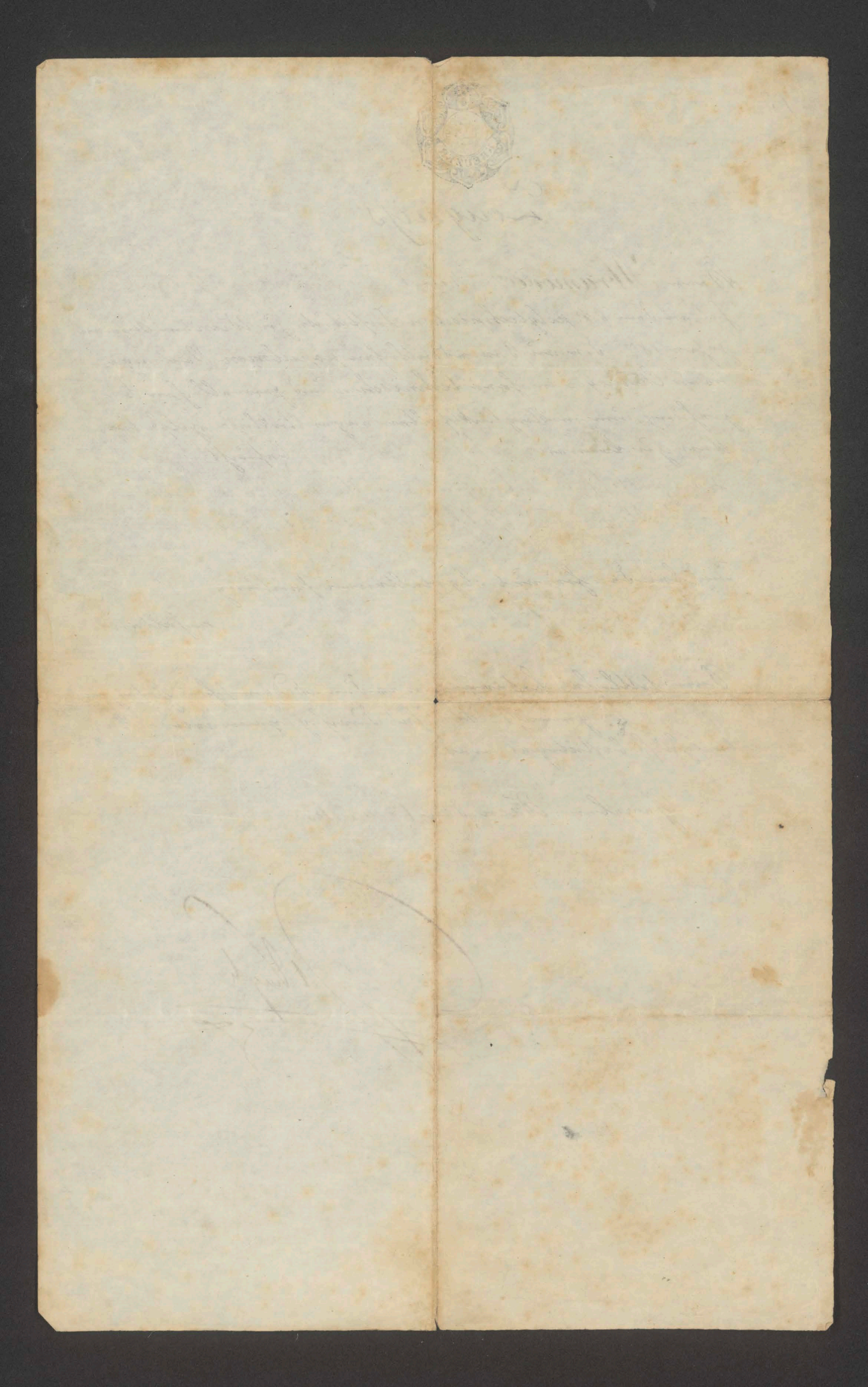
Herr Abramovicz Michael aus Nadworitz in Galizien
hat an dem k.k. polytechnischen Institute zu Wien im Studien-
jahre $18\frac{52}{53}$ die außerordentlichen popularen Vorträge
über Chirurgie in ihrer technischen und gewerblichen Be-
ziehung, um in Unglücksfällen augenblickliche Hilfe lei-
sten zu können sehr fleißig besucht, sich bei
den practischen Uebungen am Phantome mit besonde-
rem Fleiße und Geschicklichkeit betheiligt,

und bei der hieraus abgehaltenen Prüfung die
erste Klasse mit Vorzug erhalten.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen
vollkommen gemäß. Welches durch gegenwärtige Un-
terschrift bestätiget wird.

Gegeben: Wien, den 6t Mai 1853

Jos Weyl [illegible]





Frequentations-Bestätigung.

Herr Abramowicz Michael
gebürtig von Wadowice in Galizien
war an dem k.k. polytechnischen Institute
zu Wien im Studienjahre 185 $\frac{2}{3}$ als
ordentlicher Hörer für die Vorlesungen
über höhere Mathematik
eingeschrieben und in denselben sehr fleißig
anwesend, hat sich jedoch keiner Prüfung
unterzogen.

Sein sittliches Betragen war den Vorschrif-
ten gemäß

Wien am 29. Juli 1853

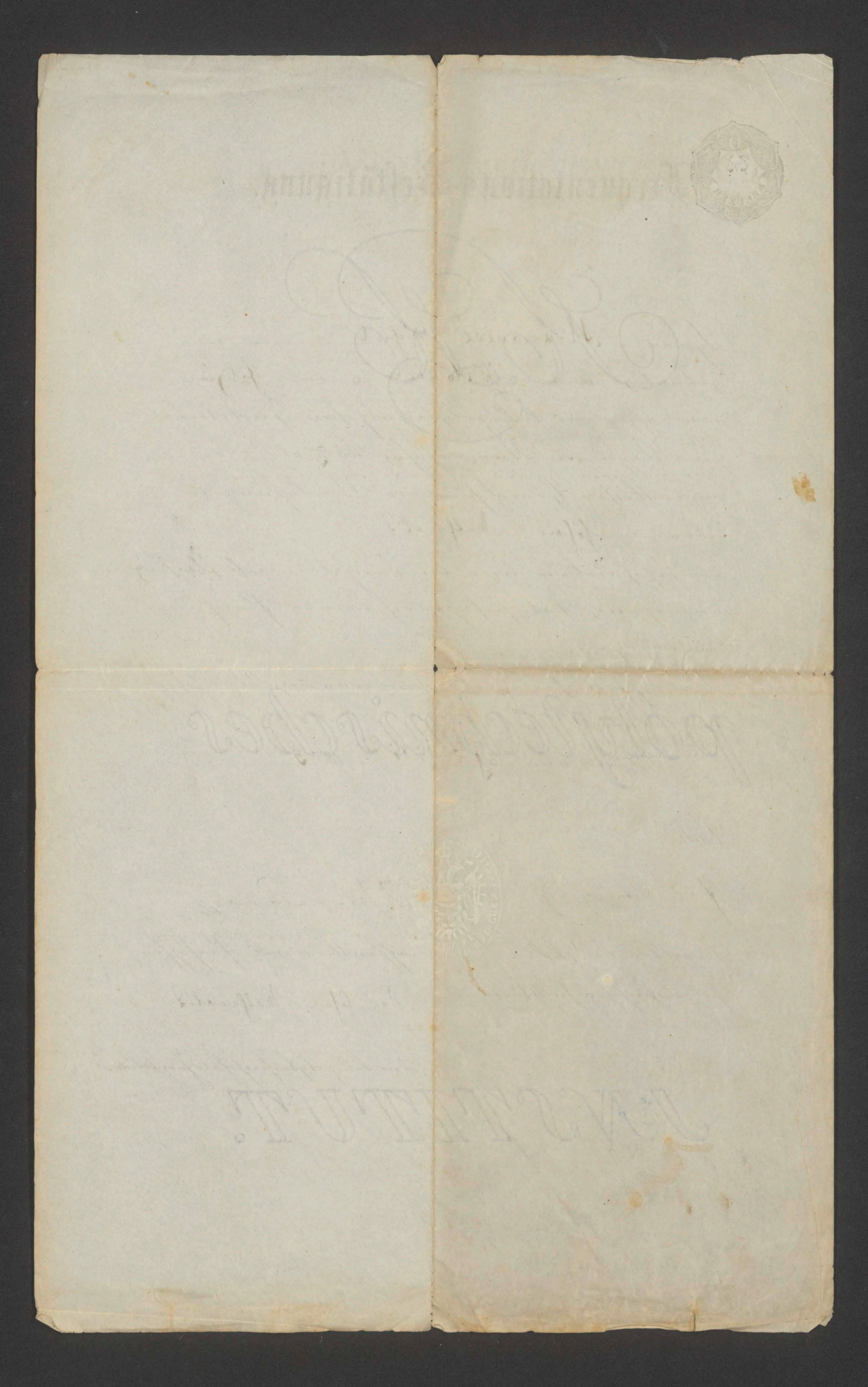
Vidi

J. [illegible]

Vice Direktor des k.k.
polytechnischen Institutes.

Dr. Jos. Salomon

öffentl. ordentl. Professor
der höhern Mathematik
am k.k. polytechnischen Institute.



N.o 5.

14

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.



Technische Abtheilung.

Herr Abramowicz Michael aus Wadowice in Galizien

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 18 5 2/3

die —— ordentlichen Vorlesungen über

Landwirthschaft

sehr fleissig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen

Prüfung erste Klasse erhalten.

Derselbe hat die Hälfte der vorgenommenen landwirthschaftlichen Exkursionen mitgemacht.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 29ten Juli 1853

Vidi

Leo Smola Obrst

Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

Dr Adalbert Fuchs

öffentl. ordentl. Professor

der Landwirthschaft

am k. k. polytechnischen Institute.

C. L.

N° 6

15

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.

Technische Abtheilung.

6 kr. C. M.

Herr Abramowicz Michael v. Wadowice, Gal.

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 18 54/55

die ordentlichen Vorlesungen über Botanik

sehr fleißig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen Prüfung erste Klasse erhalten.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 12. Juli 1855.

Vidi
Smola Obst.
Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

Dr. Franz Leydolt
öffentl. ordentl. Professor
der Botanik
am k. k. polytechnischen Institute.

Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.

N° 8

16

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.

Technische Abtheilung.

6 kr. C. M.

Herr Abramovicz Michael aus Wadowitza in Galizien

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 185 4/5

die — ordentlichen Vorlesungen über Mechanik

— und Maschinenlehre —

— fleissig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen

Prüfung folgende Klassen — erhalten.

Aus der Mechanik u. Maschinenlehre } erste Klasse.

Aus dem constructiven Maschinenzeichnen } erste Klasse

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkomen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 14 Juli 1855

Vidi

Smola Obst

Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

In Abwesenheit des Herrn Regierungsrathes und öffentl. ordentl. Professor A. R. v. Burg

J. Kraft

Assistent für die Lehrkanzel der Mechanik u. Maschinenlehre am k. k. polytechnischen Institute.

C. J.

Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.

N° 9. 17

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.

Technische Abtheilung.

6 kr. C. M.

Herr Abramowicz Michael aus Wadowice in Galizien hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahr 18 54/55 die — ordentlichen Vorlesungen über Landbauwissenschaft Baubuchhaltung und Bauökonomie

sehr fleissig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen Prüfung folgende Klassen erhalten.

Aus der Landbauwissenschaft Erste Klasse

Aus der Baubuchhaltung und der Bauökonomie } Erste Klasse

Aus dem Zeichnen architektonischer Pläne } Erste Klasse

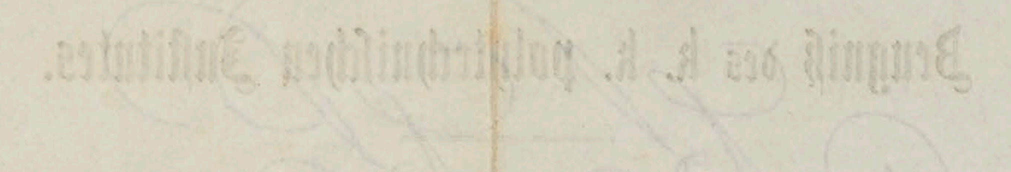
Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 23. Juli 1855

Vidi
Smola [illegible]
Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

[illegible]
öffentl. ordentl. Professor der Bauwissenschaften u. der Baubuchhaltung am k. k. polytechnischen Institute.

Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.



N° 12.

18

Frequentations-Bestätigung.

6 kr. C. M.

Herr Abramowicz Michael
gebürtig von Wadowice in Galizien
war an dem k.k. polytechnischen Institute
zu Wien im Studienjahre 185 5/6 als
ordentlicher Hörer für die Vorlesungen
über allgemeine technische Chemie
eingeschrieben und in denselben sehr fleißig
anwesend, hat sich jedoch keiner Prüfung
unterzogen.

Sein sittliches Betragen war den Vorschrif-
ten gemäß.

Wien am 12ten Juli 1856

Vidi

Joseph Doskiba m.p.
Vice Direktor des k.k.
polytechnischen Institutes.

Dr A Schrötter m.p.
öffentl. ordentl. Professor
der Chemie
am k.k. polytechnischen Institute.

N° 7.

19

N° 1/185 5/6

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.

Technische Abtheilung.

6 kr. C. M.

Herr Michael Abramowicz aus Wadowice in Galizien

hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 185 5/6

die ——— ordentlichen Vorlesungen über praktische Geometrie

sehr fleißig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen

Prüfung folgende Klassen erhalten.

Aus der Feldmeßkunst . . erste Klasse

" dem Höhenmessen u. Nivelliren erste Klasse

" " Situationzeichnen . . erste Klasse

Bei den praktischen Vermessungen hat sich derselbe fleißig verwendet.

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 19. Juli 1856.

Vidi
Smola
Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

J. Hartner
öffentl. ordentl. Professor
der praktischen Geometrie
am k. k. polytechnischen Institute.

Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.

N° 10.

(6)

20

Zeugniß des k. k. polytechnischen Institutes.

Technische Abtheilung.

6 kr. C. M.

Herr Abramovicz Michael aus Vadovice in Gallizien hat an dem k. k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 18 55/56 die —— ordentlichen Vorlesungen über Wasser- und Strassenbauwissenschaften und Amtsmanipulation sehr fleissig besucht, und bei der hieraus abgehaltenen Prüfung folgende Klassen erhalten

Aus der Wasser- und Strassenbauwissenschaften } erste Klasse

Aus der Amtsmanipulation } erste Klasse

Aus dem Zeichnen hydrotechnischer Pläne } erste Klasse

Sein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkommen gemäß. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedruckte Siegel des Institutes bestätiget wird.

Gegeben: Wien am 8ten August 1856

Vidi

Joseph [illegible] Vice Direktor des k. k. polytechnischen Institutes.

Jos. Stummer

öffentl. ordentl. Professor der Bauwissenschaften und Baubuchhaltung am k. k. polytechnischen Institute.

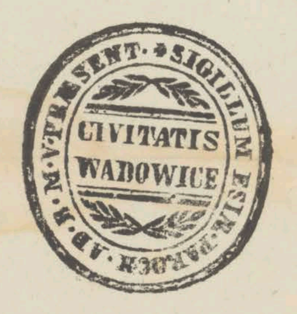
Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.

N. 233.

Armuths-Zeugniß

Vom Pfarramte der Kreisstadt Wadowice in Galizien wird hiemit bestätiget, daß Michael Abraamowicz Technischer Schüler in Wien, durchaus kein Vermögen nach seinen Eltern hier in Wadowice geerbt hat, noch irgend ein solches zu hoffen habe, derselbe blos durch eigenen Fleiß in Ertheilung der privat Lektionen sein Leben fristet, und ohne Hilfe von seiner noch lebenden Mutter, den Schulbesuch fortsetzt.-

Gegeben Wadowice d. 10t. October 1854.



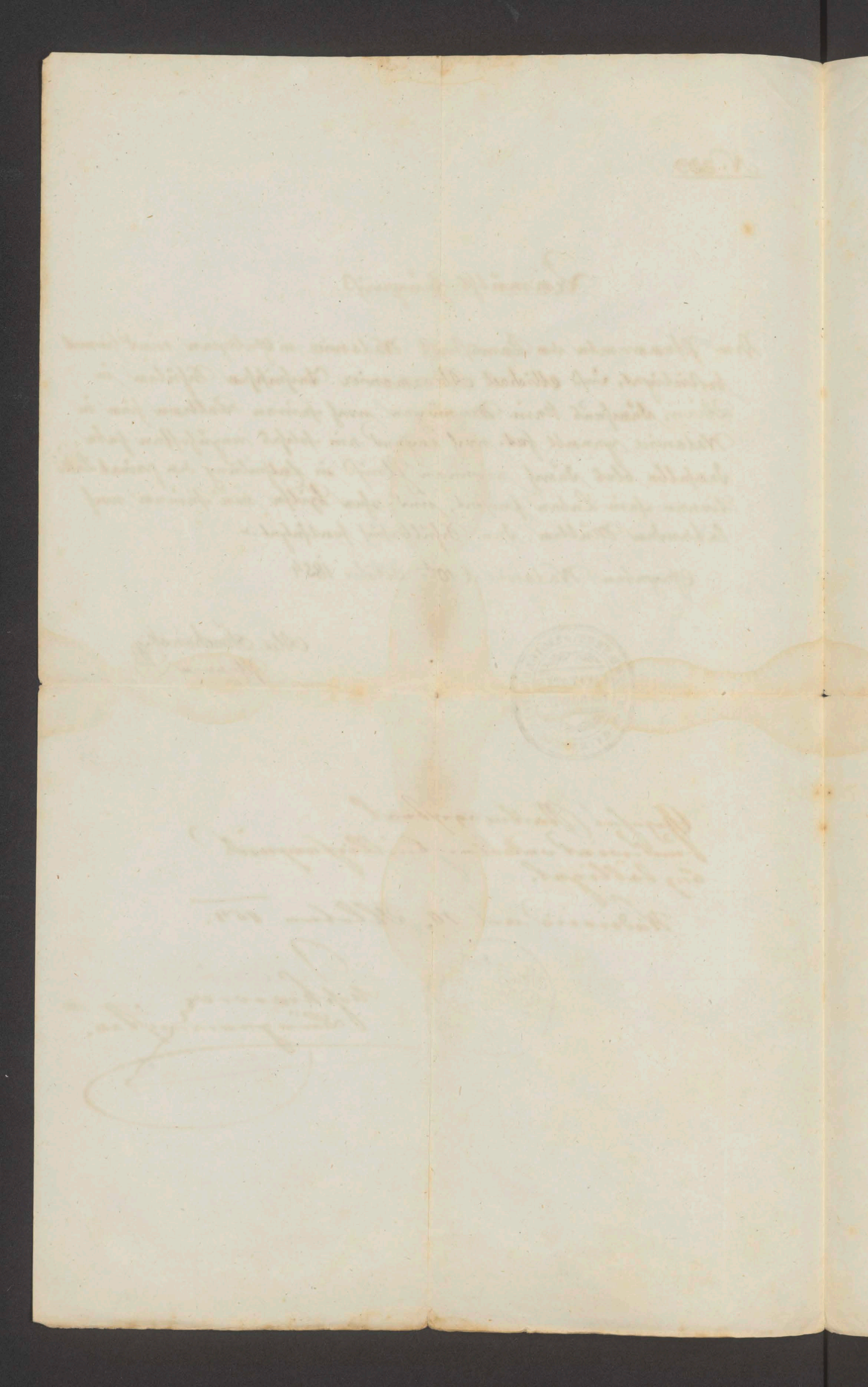
Alex. Bochenski
Pfarrer

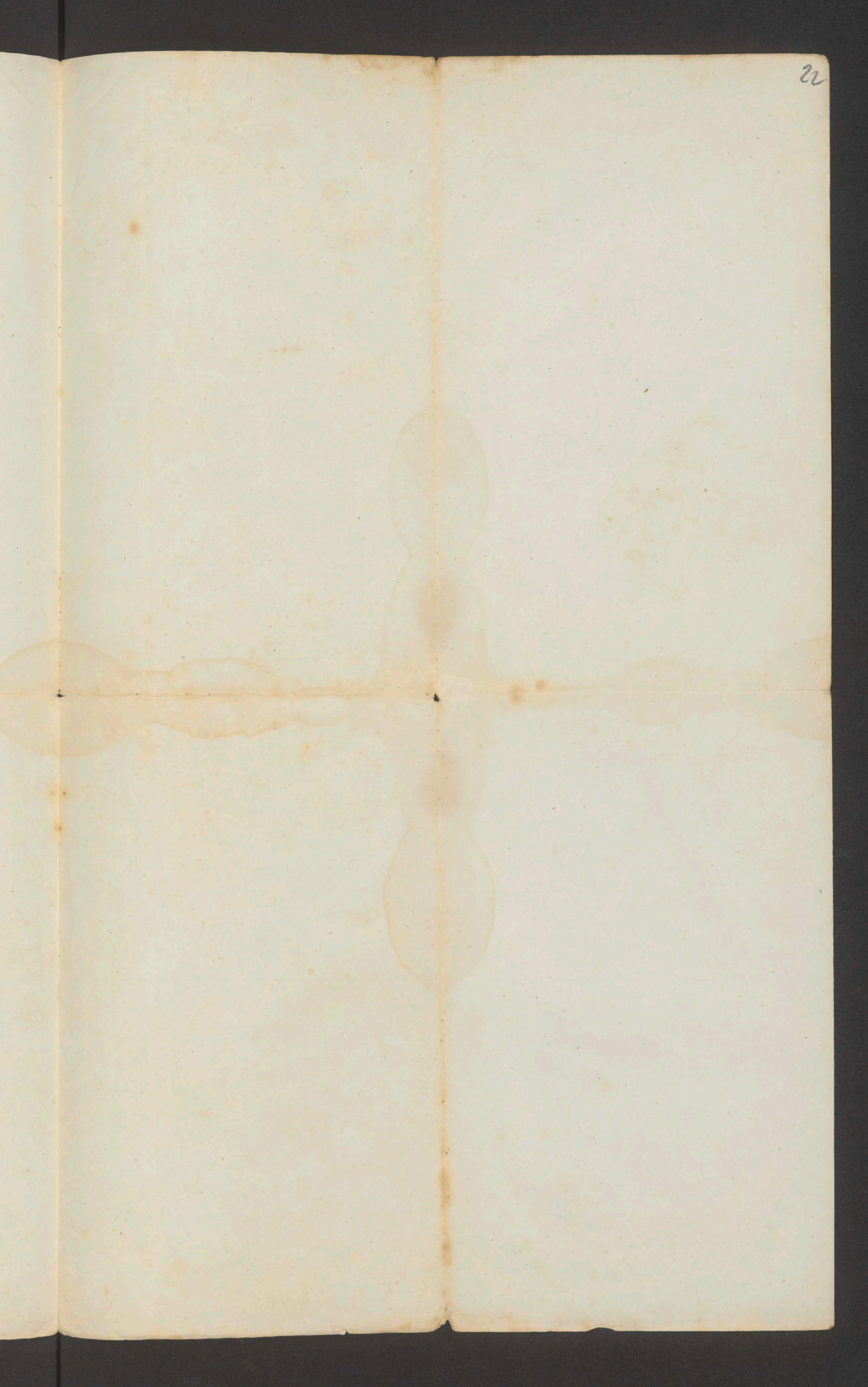
Gesehen! Stadtmagistrat und wird ortsobrigkeitlichermaßen bestättiget.

Wadowice am 10. Oktober 854.



[illegible]
Bürgermeister.







Semestral-Zeugnisz

des K.K. polytechnischen Institues in Wien.- Für den vorbereitenden Jahrgang zu den höheren technischen Studien.
Herr ABRAMOWICZ Mich. aus Wadowice in Galizien gebürtig , hat dén Vorträgen über folgende, für diesen Jahrgang vorgeschriebene Lehrgegenstände während des Studien jahres 1850/51 beigewohnt, und bei den öffentlichen Prüfungen des ersten Semesters nachstehende Klassen erhaltenś

Gegenstand	Frequentation	Fortgangs-Klassen	
Mathematik	Sehr Fleissig	Erste Klasse	Dr Z. Salomon
Physik	" "	" "	Dr Ferd ?
Allgem.Naturgesch.	" "	" "	Dr Franz Leydolt?
Aufsatzlehre	" "	" "	K.Langner?
Zeichnen	" "	" "	J. König ?

Sein sittliches Betragen war den Institus Gesetzen volkommen gemäsz Zur Urkunde dessen haben wir gegenwärtiges Zeugnisz mit unserer Unterschrift und mit dem Siegel des k:kś polyteo nischem Institutessx bekräftiget. Wien am 2 April 1851
l.s. Gesehenś Joseph L... ? vicedirektor

Frequentations Zeugnisz

des k.k. Polytechnischen Institutes.
Herr Abramowicz Miachael aus Wadowice in Galizien hat an dem k.k. polytechnischen Institute zu Wien im Studienjahre 1851/2 die Vorlesungen über Technologie sehr fleissig besuchet, ohne siche einer Prüfung unterzogen zu haben. Ein sittliches Betragen war den akademischen Gesetzen vollkomen gemäsz. Welches durch die gegenwärtigen Unterschriften und das beigedrückte Siegel des Institutes bestätiget wird. Gegebenś Wien am 8 Julius 1852. Vidiś Platzer..... Direktor des k.k. polytechnischen Institutes G. Altmütter /?/ öffentl Ordendtl Professor der Technologie am k.k. polytechnischen Insitute l.s.

dalsześ 1851/2 Elementar MAthematik /wszystkie świadectwa zawsze "sehr fleissig" i erste Klasse. Tu dodane "Erdte Klasse mit Vorzug

1851/2 Physik

1850/1 :wiadectwo egz. Mathematik, Physik, Allgem Naturgesch, Aufasatlehre /tylko Fleissig ale Erste Kl mit K...?, Zeichnen /Erste Kl. mit Vorzug/

1853 Zeugniss: Herr A.Mich. aus.... hat an dem polyt. Inst zu Wien 1952/3 die ausserordentlichen populären Vorträge ub er Chirurgie in ihrer technischen u. gewerblichen Beziehung, um in Unglücksfällen augenblicklichem Hilfe leisten zu können sehr fleissig besucht sich bei den praktischen Übungen am Phantome mit besonderem Fleisse und Geschiklichkeit beteiligt und bei der hieraus abgehal tenen prüfung die erste klasse mit Vorzug erhalten. etc...

1853. Hohe Mathematik reszta jak zawsze
1852/3 ordentliche Vorlesungen über Landwirtschaft /sehr fl . erste K "hat die Halfte der vorgenommenen landwirtschaftlichen Exkursionen mitgemacht etc . Smola Obt... Direktor d k. k. polyt Inst., dr Adalb. Fuchs öffentl ordentl. Professor d. Landwirtschaft

54/55

z teki tej do sfotografowania:

np. 50: 1) wszystkie ślubu [illegible] i Augusta Abr.

2) wszystkie chrztu [illegible] [illegible]

3) odpis testamentu [illegible] (dublet)

4.) Świadectwo [illegible] politechniki w Wiedniu i [illegible] et z 1856 r.

5.) Świadectwo [illegible] [illegible] MA. 1867

6.) od zarządu [illegible] 1861-1863 ([illegible])

7.) Świad. [illegible] et [illegible] 1857

8.) 1857 ([illegible]) z [illegible] [illegible] ([illegible] [illegible])

1859 Świadectwo 22/9 że od maja 59. zapis w [illegible] Dąbrowskim

wystawione [illegible] podp.

№ 249 ai 857 24

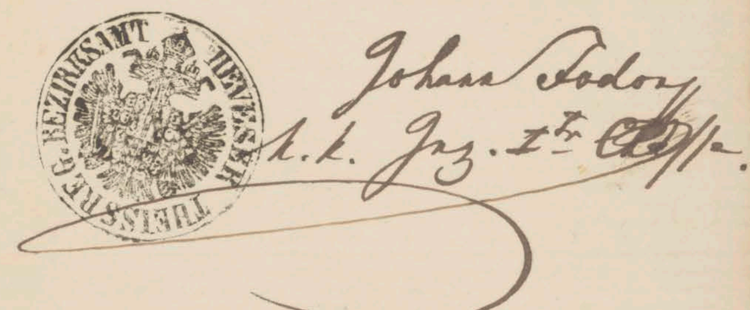
Zeugniss

15 kr. C.M.

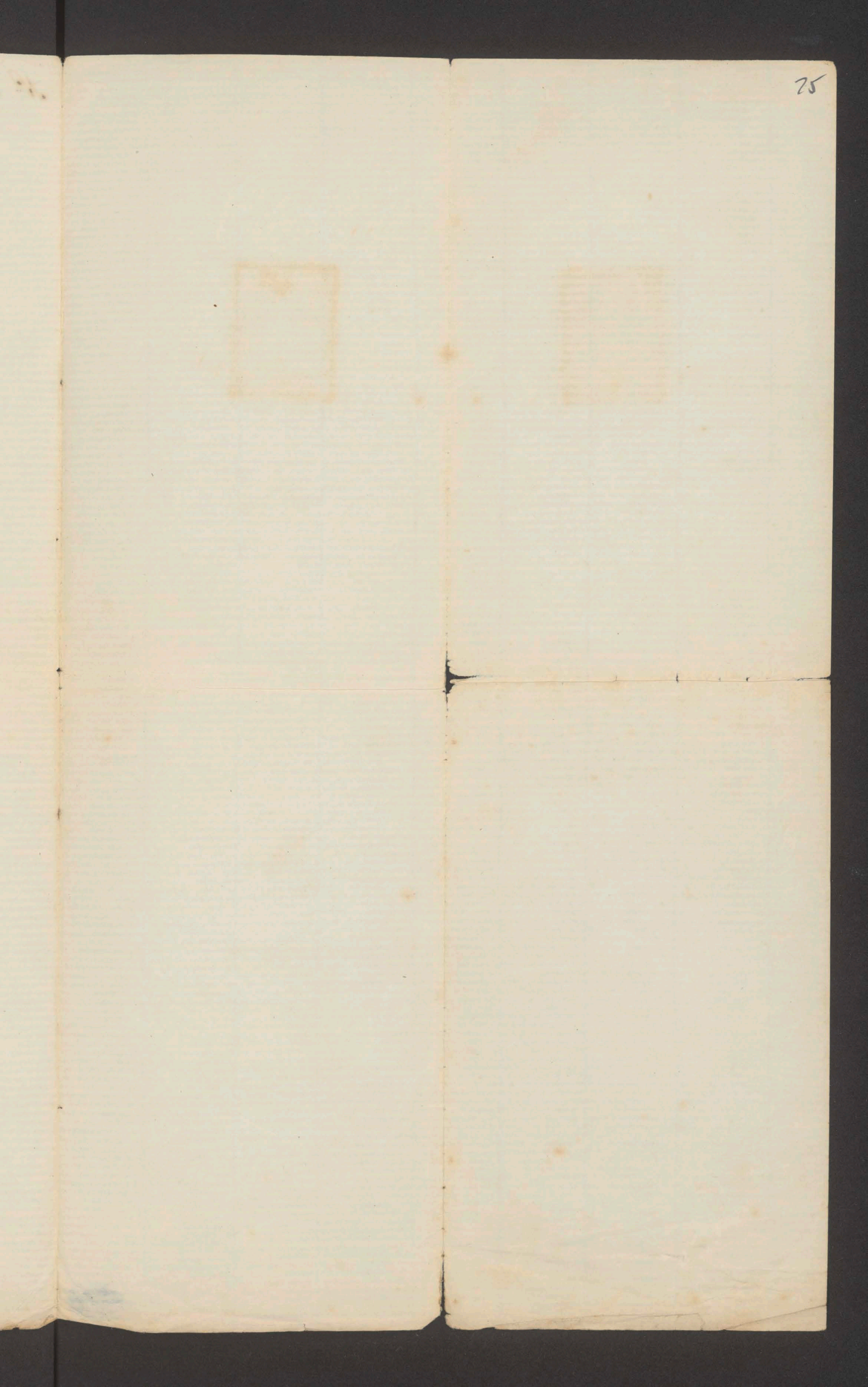
Daß Herr Michael Abramovitz absolvirter Techniker der Wiener Academie vom Monate August 856 bis heutigen Tag bei dem Csongráder und Hevescher Theißregulirungs-Bezirke in Verwendung gewesen, und während der Zeit sowohl bei dem Dammbau-Vorarbeiten, als auch bei Ausführung derselben – außerdem in der Kanzlei beschäftiget war, und während dieser Zeit sich die Zufriedenheit des Gefertigten erworben, weshalb demselben auf eigenes Ansuchen dieses Zeugniß ausgefolgt wird.

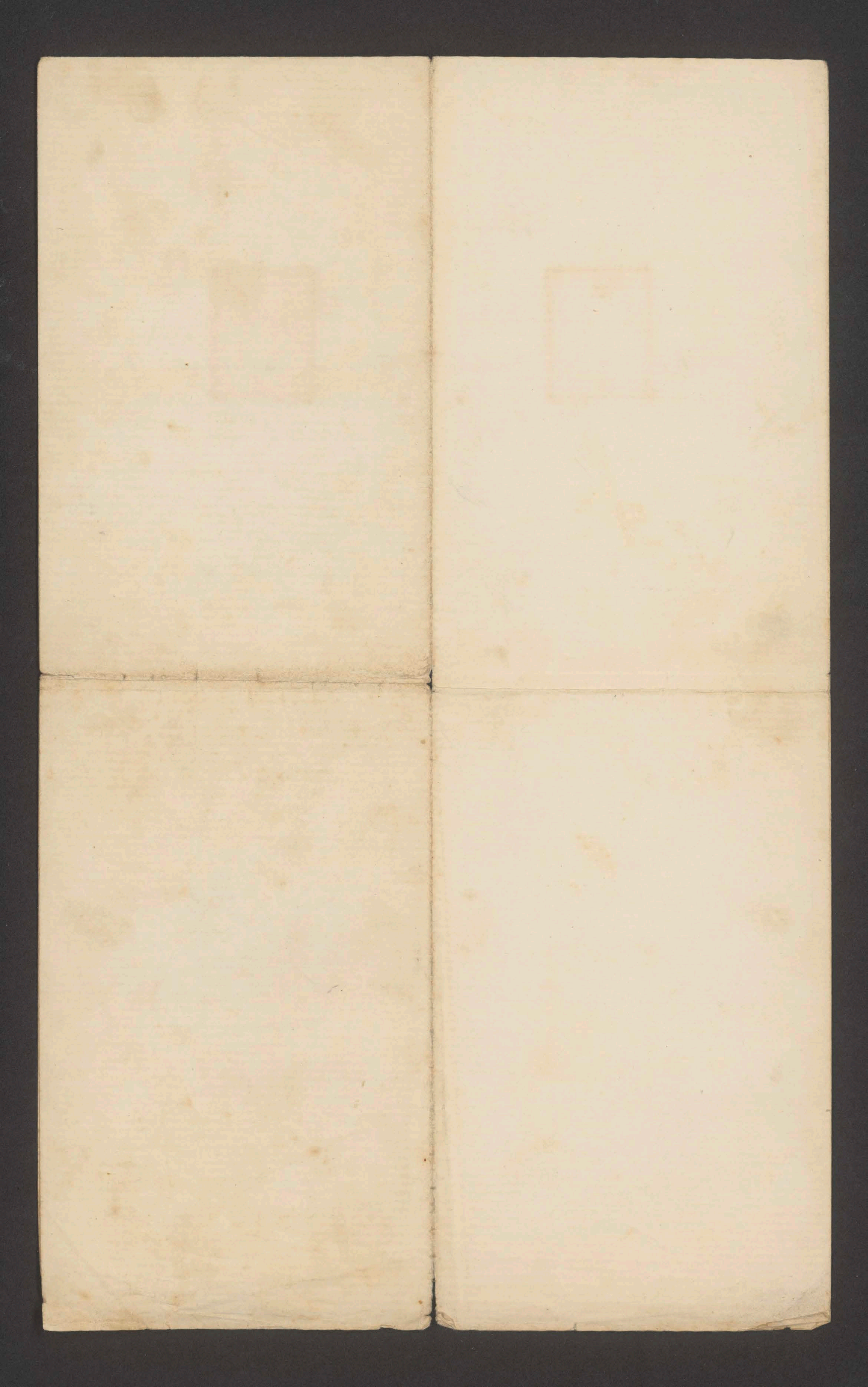
Szolnok am 25ten Juni 857

Vom Csongrád-Hevescher Theißregulirungs-Bezirke



Johann Fodor
k.k. Ing. Iter Cl[illegible]





15 kr. C.M.

Zeugniß.

Mittelst welchem bestättiget wird, daß Herr Michael Abramovicz vom 20. Juni 1857 bis 14ten Septbr 1858 beim Baue der Arad-Szolnoker Eisenbahn als Abtheilungsingenieur in Diensten stand, und hiebei alle seine Obliegenheiten und Beaufsichtigung der vorgekommenen Arbeiten am Unter- Ober- und Hochbau zur vollen Zufriedenheit der Bauunternehmung erfüllte.

Arad am 14. Septbr 1858

SZOLNOK-ARADER EISENBAHN BAU-UNTERNEHMUNG

L. Reckart
Bauunternehmer.

Wird von dem Gefertigten, in dessen Section Herr Abramovicz verwendet wurde, seinem vollen Inhalte nach bestätigt.

Arad am 15ten September 1858.

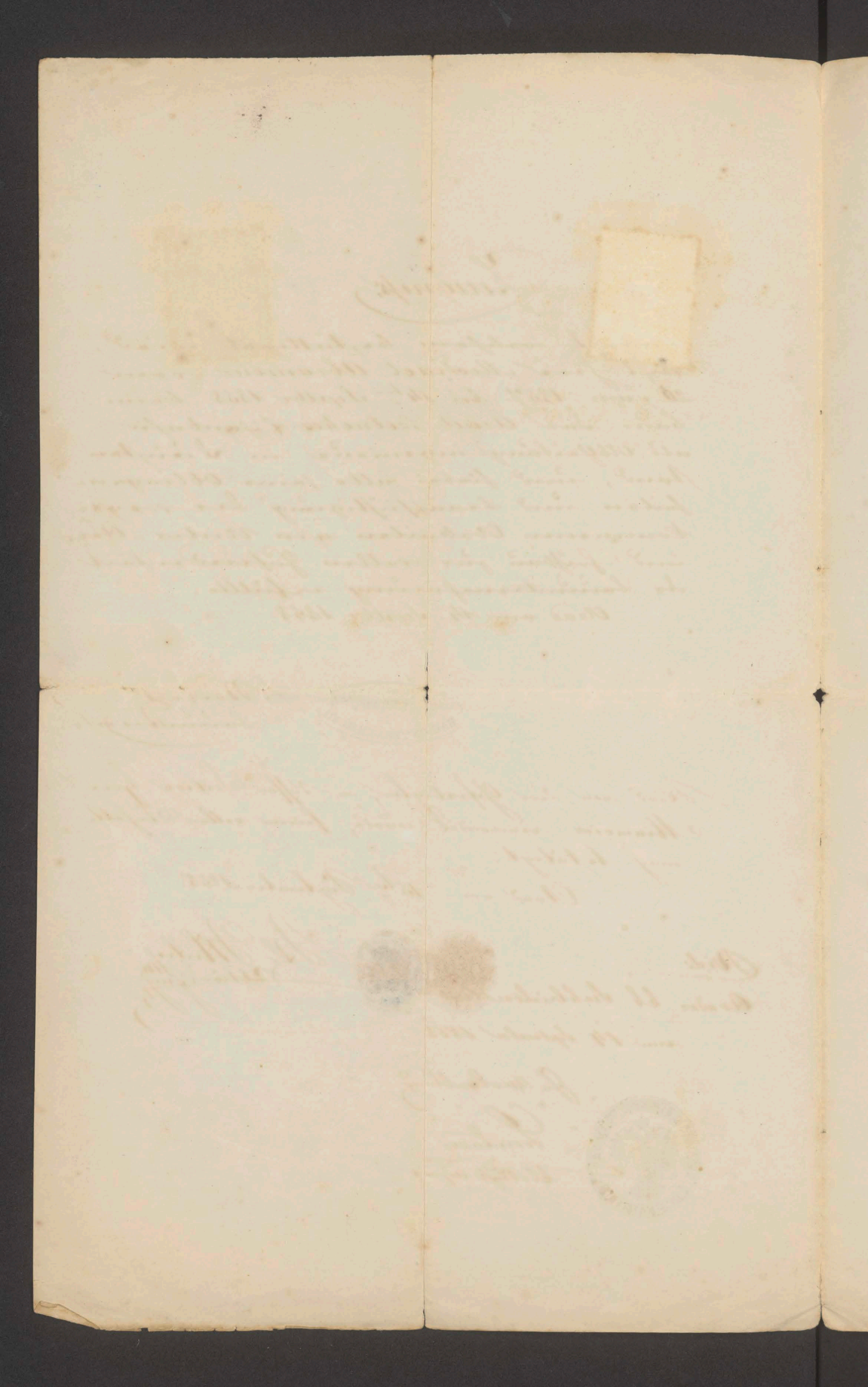
M. Mihak
Sections Ingr

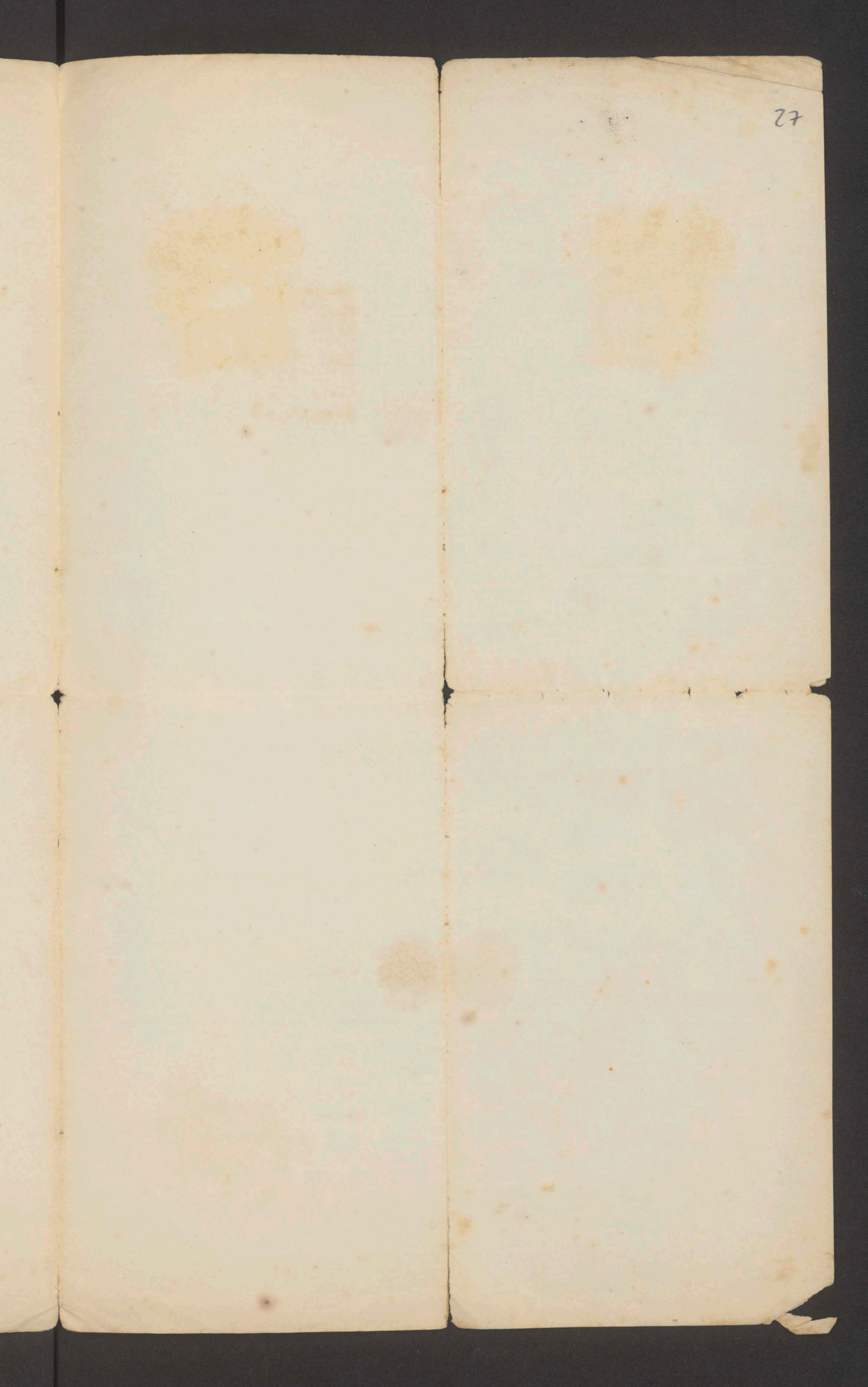
Vidi

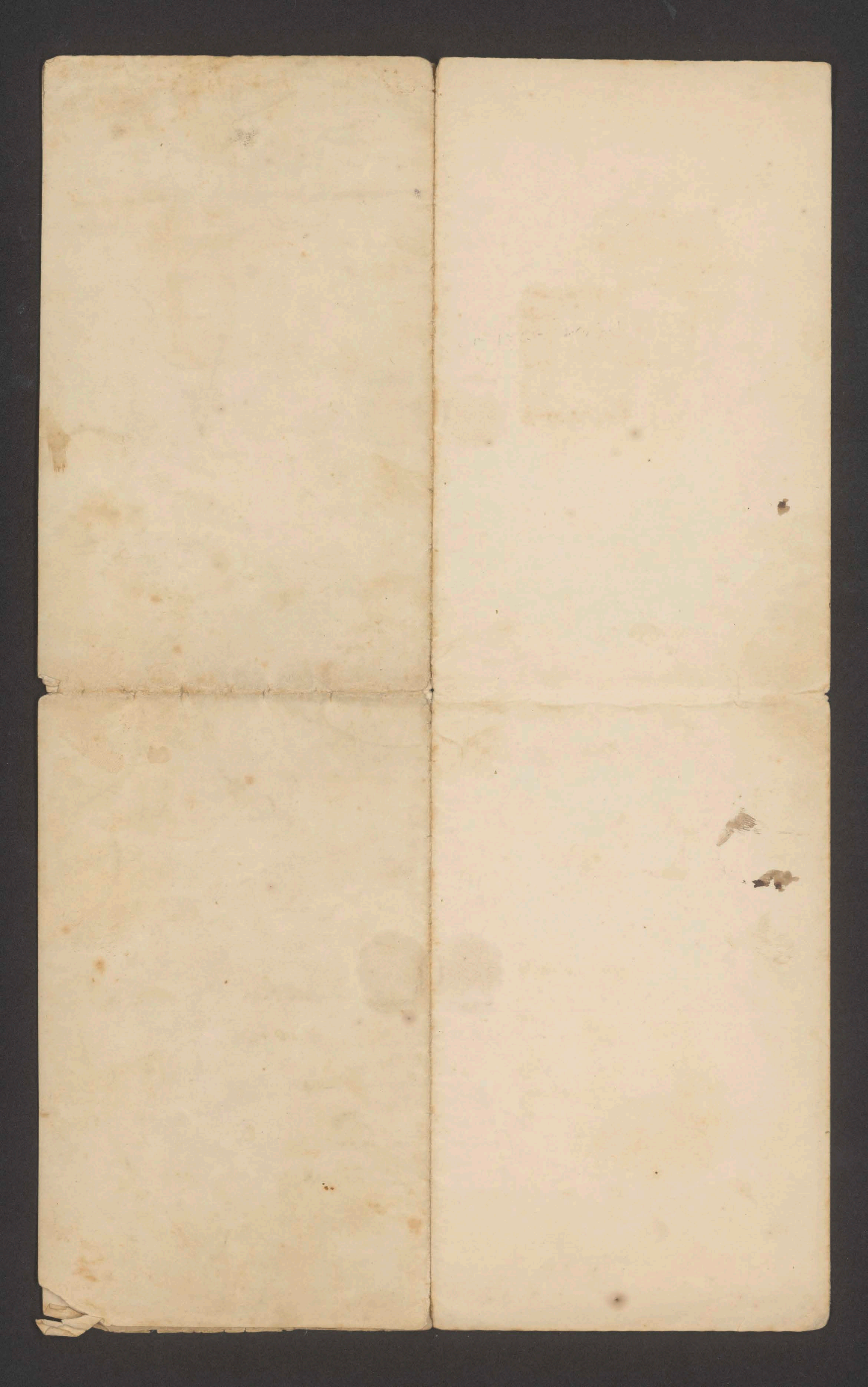
Arader k.k. Stuhlrichter Amt
am 14 September 1858

In Verhinderung
Lintner
k.k. Kassa Adjunct

K.K. STUHLRICHTERAMT ZU ARAD





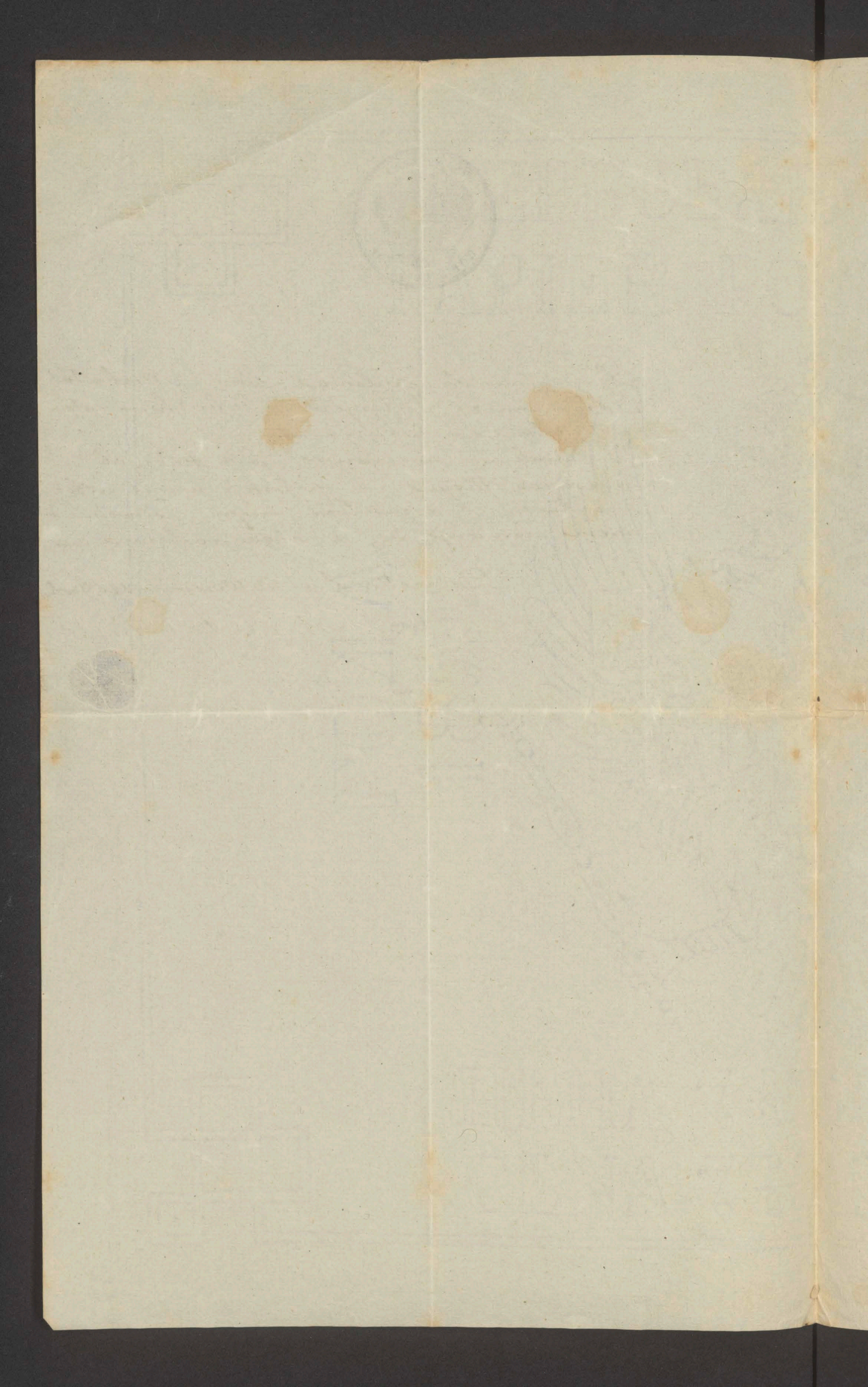


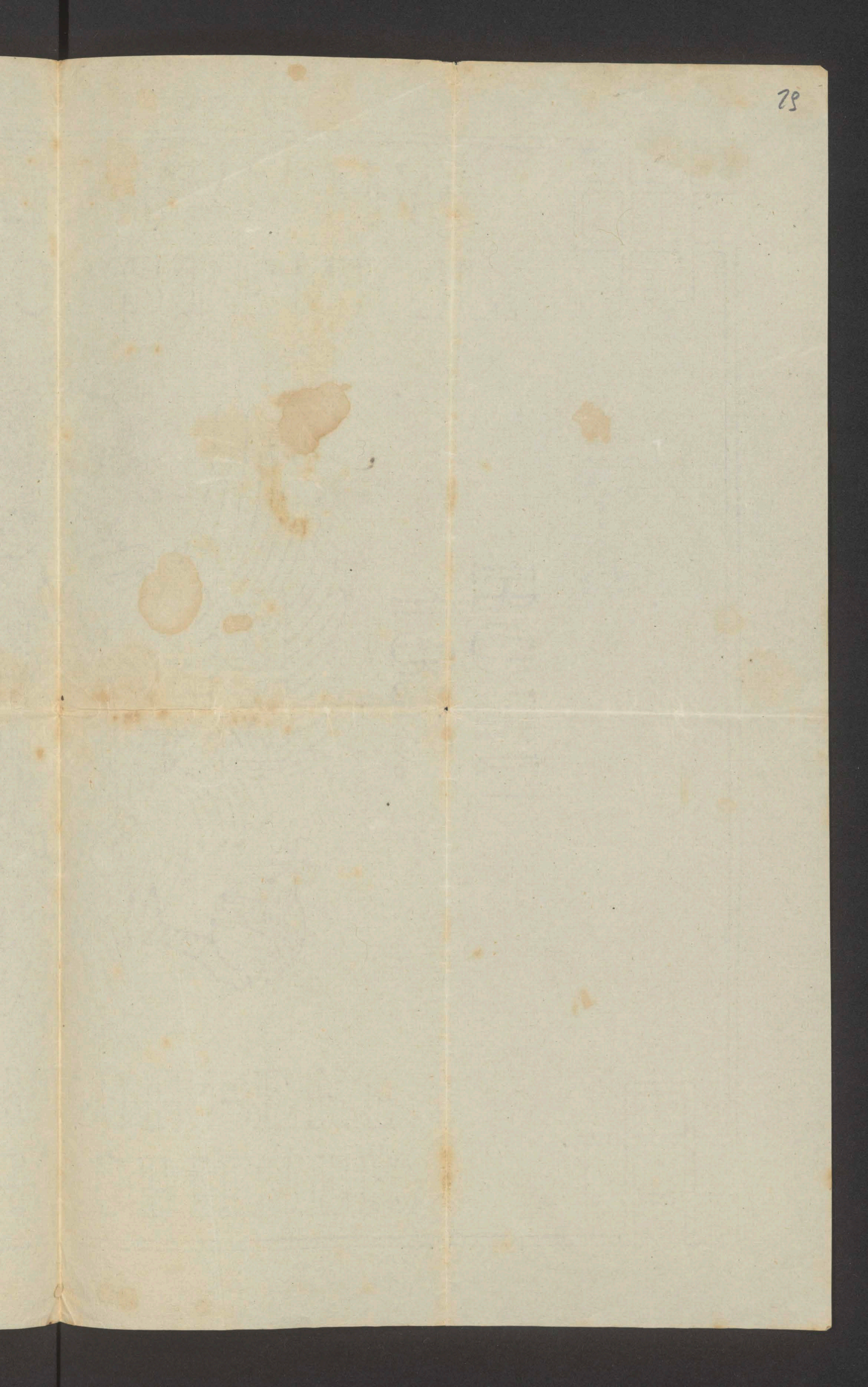


Przychylnie do żądania Pana Michała
Abramowicz Inżynjera Technik — rodem
z Wadowic w Galicyi. —
Zaświadczam niniejszym, jako tenże od
miesiąca Maja r. b: pozostaje u mnie w obo-
wiązkach; i z zupełnem mojem zadowolnie-
niem wywiązuje się z swego zadania. —

Dobrzelin dnia 22 Września 1859 roku

Władysław Lubieński







Zeugniß.

50 kr. Fünfzig Kreuzer

Herr Michael Abramovicz war in der Zeit vom Monate August 1864 bis Oktober 1867 bei dem Bau der Siebenbürger-Eisenbahn beschäftiget und zwar zuerst als Bestellter der Bauunternehmung V. Blaskovits et G. Gregersen zur selbstständigen Ausführung der Erdarbeiten in der Strecke zwischen Arad und Gyorok; dann als angestellter Ingenieur der Bauunternehmung Gebrüder von Klein zur Beaufsichtigung der Herstellung der Durchlässe und Hochbauten in der Strecke von Arad bis Paulis den Stazionsplatz Gyorok mit inbegriffen.

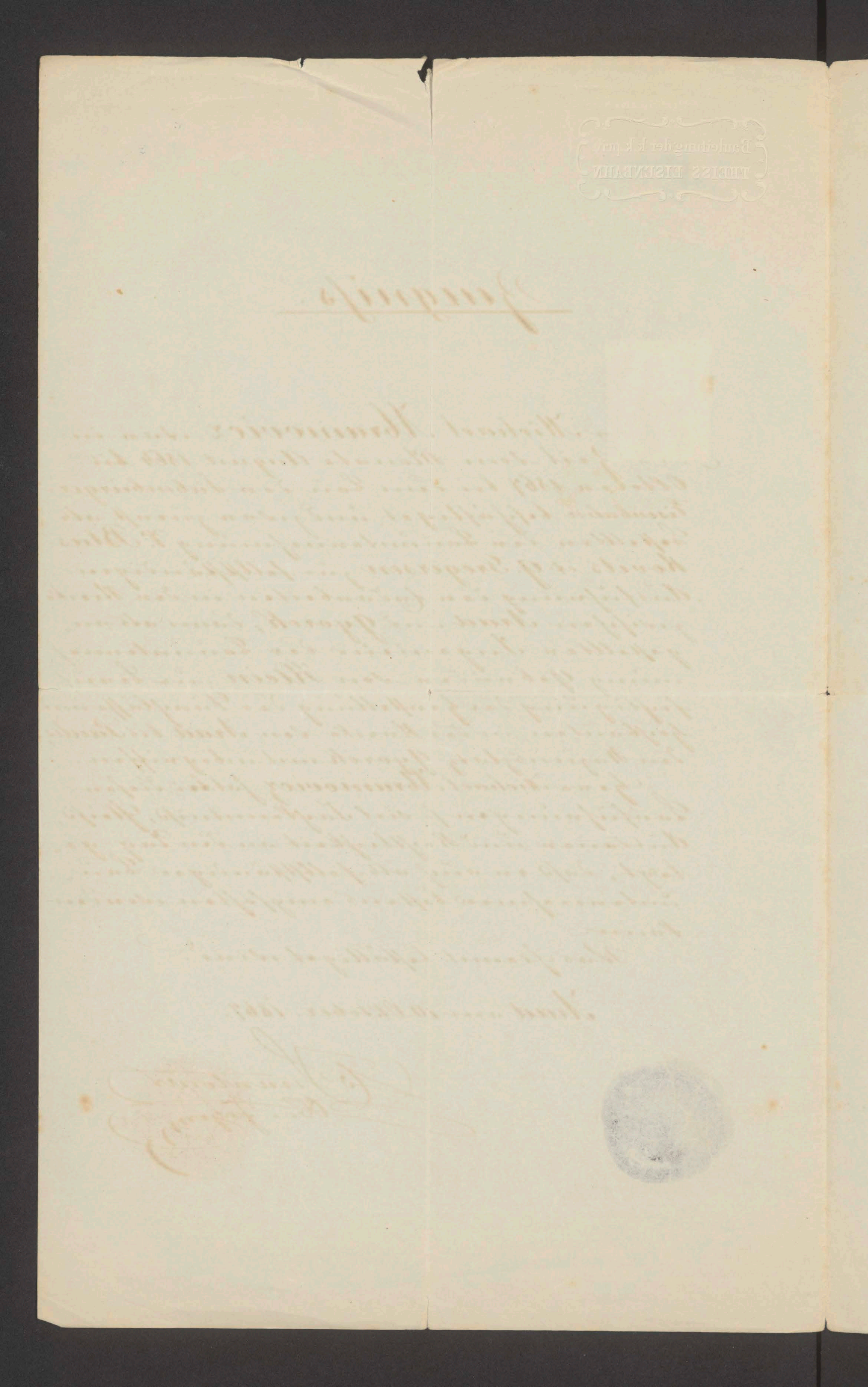
Herr Michael Abramovicz hat bei diesen Bauführungen so viel Fachkenntniß, Fleiß, Ausdauer und Rechtlichkeit an den Tag gelegt, daß er auch als selbstständiger Bauunternehmer bestens empfohlen werden kann.

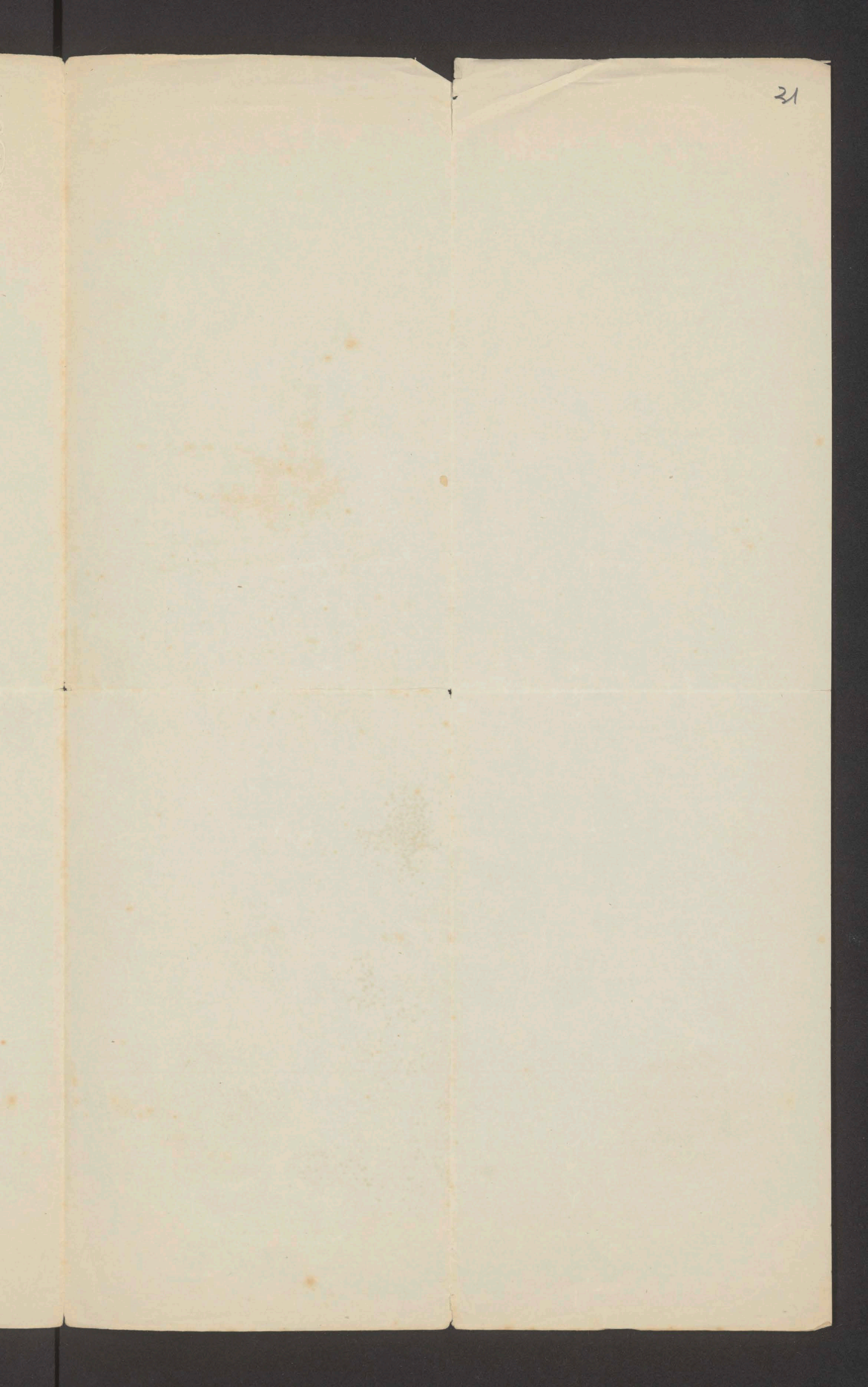
Was hiermit bestättiget wird.

Arad am 10. Oktober 1867.



[illegible]
Ober-Ingenieur







Zeugniß.



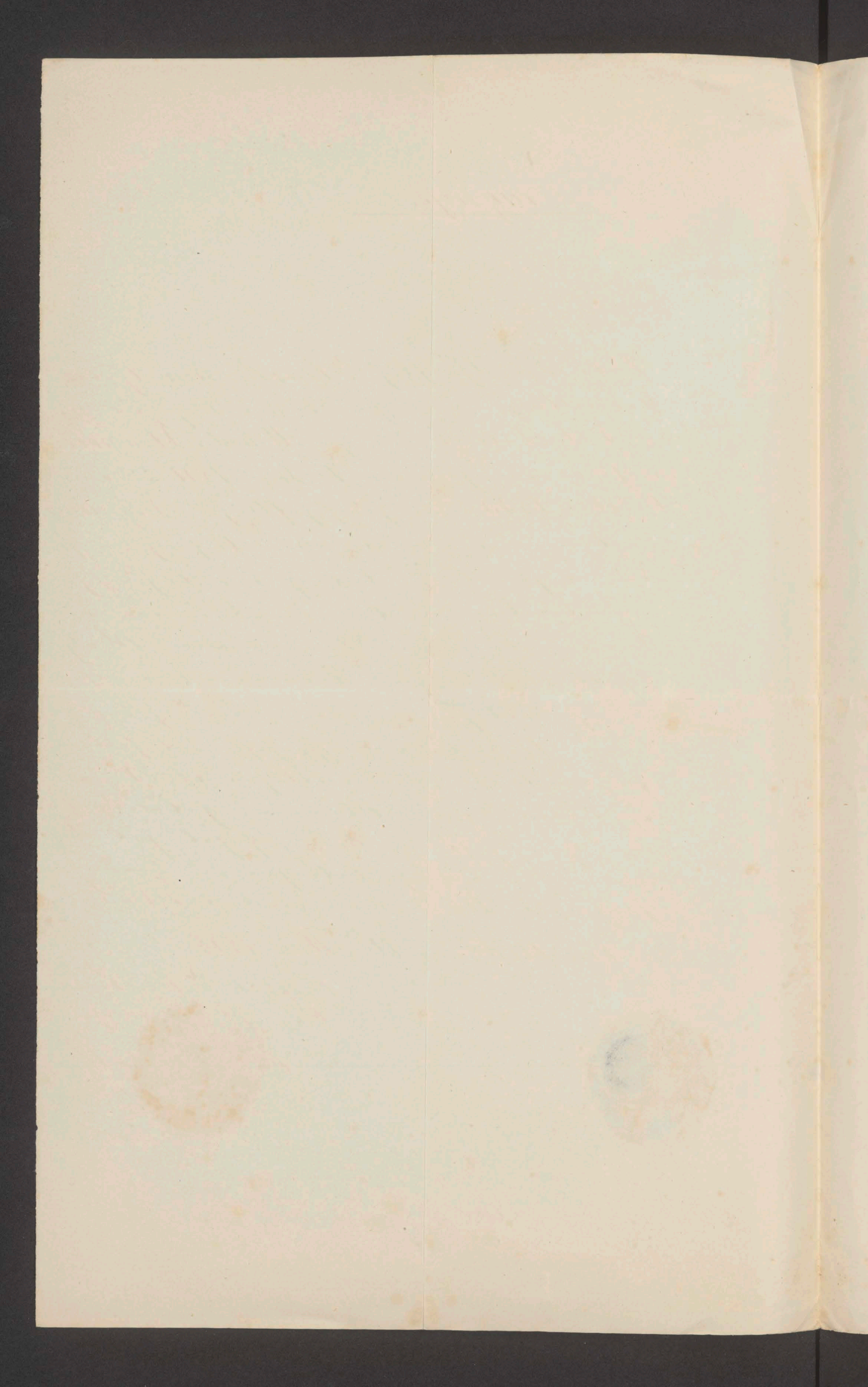
Von Seite der Gräflich Zelénskischen Güter-verwaltung, wird hiermit der Wahrheit gemäß bestättigt, daß Herr Michael Abramovicz während der Zeit vom 1ten Juni 1861 bis Ende October 1863, als herrschaftlicher Ingenieur nicht nur mit geometrischen Aufnahmen, sondern auch mit der Leitung der technisch-industriellen Bauten der Bräuerei und Spiritus-Brennerei, dann diversen Wirthschaftsgebäuden in Verwendung gewesen, und sämmtliche denselben übertragenen Arbeiten gewissenhaft, mit seltener Sachkenntniß, dann rastlosen Fleiß und Thätigkeit, zur vollkommenen Zufriedenheit der Herrschaft zu Ende geführt hat. Auch war das moralische Betragen des Herrn Ingenieurs Abramovicz stets tadellos. —

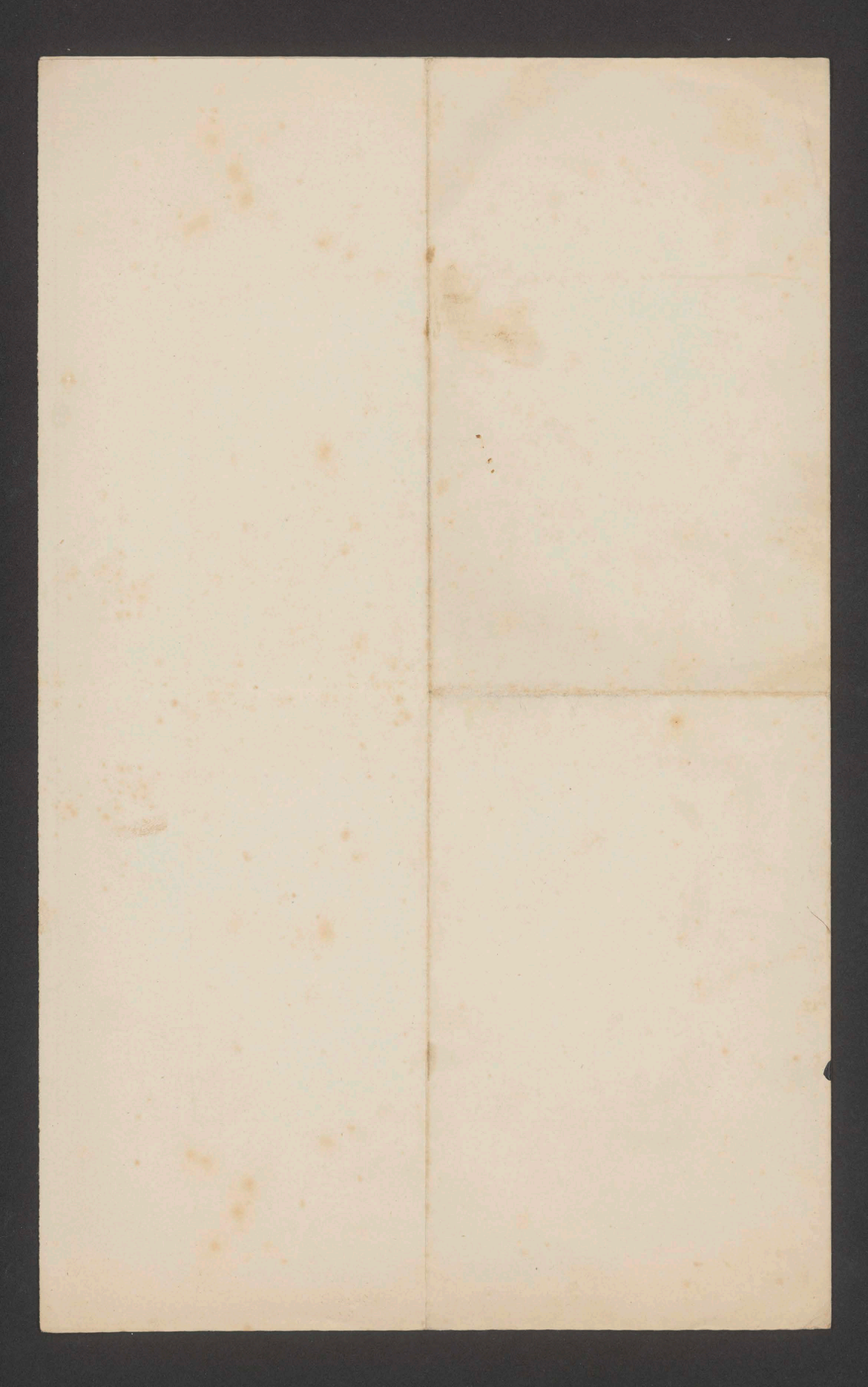
Neu Arad am 11. Mai 1868

Gräflich Zelénskische Güterverwaltung:



Carl Foitsek
gräfl. Oberbeamter





34

Umowa między przedsiębiorcami
budowy kolei Kiralyhaza-Csap,
M. A b r a m o w i c z e m,
Jul. Steinbergerem i J. Kienem
1869.

Vereinbarung

welche am untengesetzten Tage zwischen den Herren Michal Abramovics, Julius Steinberger & Josef Kien geschlossen wurde.

Gegenstand der Vereinbarung bildet der von den Herren Michal Abramovics & Jul. Steinberger einerseits mit Herrn Dr. Strousberg andererseits unter dem 14. Jänner l. J. abgeschlossene und unter dem 20. Jänner l. J. vom Herrn Dr. Strousberg genehmigte Vertrag bezüglich der Ausführung der Arbeiten auf der Strecke Kiralyháza-Beregh-szasz-Csap der Königl. priv. ungarischen Nordostbahn.

1. Tritt der Herr Josef Kien dem zwischen der Unternehmung Dr. Strousberg & Michal Abramovics & Julius Steinberger geschlossenen Vertrage in allen Puncten bei; und tritt hierdurch als vollkommen gleichberechtigter Gesellschafter in alle Rechte und Lasten, welche den Herren M. Abramovics & Jul. Steinberger kraft des mit H. Dr. Strousberg abgeschlossenen Vertrages erwachsen.

2. Das Vertretungsrecht dem H. Dr. Strousberg gegenüber steht jedem der hier Gefertigten gleich zu, und wird ausserdem noch festgesetzt, dass im Falle Herr Josef Kien sich persönlich an der Leitung des Geschäftes sich betheiligt, die Herren M. Abramovics und Jul. Steinberger

/.

diesen die Vollmacht der Bauverwaltung des Herrn
Dr. Strousberg gegenüber geben, und erwerben werden
doch darf Herr Jos. Kien keine wie immer geartete
Erklärung dieser Bauverwaltung ohne vorhergehende
Berathung abgeben; anderseits verpflichten sich wieder
die Herren M. Abramovics & Jul. Steinberger insolange als
diese Vollmacht nicht besteht, jede der Bauverwaltung zu
gebende Erklärung vorerst mit Jos. Kien zu berathen,
und im Einverständniß zu handeln.

3. Die Art der Führung des Baues wird bei Inangriff-
nahme der Arbeiten gemeinschaftlich detailirt besprochen
und festgestellt.

4. Die Herren Jos. Kien & Jul. Steinberger verpflich-
ten sich zur Führung des Baugeschäftes mindestens Dreissig-
tausend Gulden vorzustrecken, welche bei Barbeträgen
mit 8% bei Werthpapieren mit 4% zu Lasten des
Baucontos dem jeweiligen Geber auf seinem Conto
nebst Zinsen gutgeschrieben werden.

5. Diejenigen der vier Unterfertigten, die unmit-
telbar an der Leitung des Geschäftes theilnehmen, können
für ihren Haushalt jährlich höchstens Dreitausend Gulden
zu Lasten des gemeinschaftlichen Baucontos anweisen.

6. Der aus dem bezüglichen Geschäfte resultirende
reine Gewinn oder Verlust wird den Gefertigten nach

/.

gepflogener gänzlicher Abrechnung gleichmäßig vertheilt, ausgefolgt.

7. Die weiteren auf dieser Brücke zu übernehmenden Arbeiten sind im Einverständnisse aller Betheiligten nur nach stattgehabter Berathung zu übernehmen oder zurückzuweisen.

Diese Vereinbarung wurde in 3 gleichlautenden Exemplaren ausgestellt und jedem der Unterzeichneten ein Exemplar eingehändigt.

Pest, am Februar 1869.

Jul. Sternberg

Josef Reuer

Alserv Mariengasse N 10

[illegible]

[illegible]

Zwischen dem Ober-Ingenieur Lohausen als Bevollmächtigten des General-Unternehmers der Ungar. Nordostbahn Herrn Dr. Strousberg, und zwar unter Vorbehalt der Genehmigung desselben einerseits und dem Unternehmer Michael Abramovics andererseits wurde heute nachfolgende Punktation zu einem eventuell abzuschließenden Vertrage vereinbart.-

§. 1.

Für den Fall, daß der Herr General-Unternehmer den Unternehmern Zacharias & Calm die Erdarbeiten auf der Strecke Debreczin Turbach entzieht, übernimmt Herr Abramovics dieselben unter nachfolgenden Bedingungen und Verpflichtungen:

§. 2.

Spätestens am 1. July d. J. muß Herr Abramovics die Nachricht erhalten, ob ihm besagte Arbeiten contractlich übertragen werden sollen.- Er verpflichtet sich sodann die Arbeiten ohne Weiteres zu beginnen und soll sodann ein Vertrag abgeschlossen werden, der dem mit Zacharias & Calm aufgenommenen genau entspricht. Nur in jenen Punkten soll derselbe eine Änderung erleiden, die durch Bestimmungen dieser Stipulationen modifizirt werden.-

Herr Abramovics verpflichtet sich die Arbeiten sodann derart zu fördern, daß solche von Prof: 68 bis Profil 190 d. i. im Debrecziner-Wald spätestens am fünfundzwanzigsten August d. J. die ungehinderte Durchlegung des Geleises gestatten; dasselbe muß am fünfundzwanzigsten September dieses Jahres für die Strecke von Profil 190 bis 255 der Fall sein. Sodann sollen die Arbeiten von Stat: 255 bis 474 /: d. i. bis vor Piskolt :/ welche bereits zum großen Theile jetzt fertig sind derart vollendet werden, daß der Oberbau sobald er Stat: 255 passirt hat ohne Anstand weiter gelegt werden kann. Ebenso soll auch die Strecke von St: 474 bis Szathmár so schleunig hergestellt werden, daß der Oberbau nirgendwo anzuhalten braucht; spätestens muß aber, auch wenn der Oberbau nicht gefolgt sein sollte, die ganze Erdarbeit bis Szathmár am fünfundzwanzigsten November dieses Jahres im Rohen beendet sein.

/.

Die Erdarbeiten der Strecke Szathmár Turbach endlich müssen die ungehinderte Legung des Oberbaues spätestens am 1. Februar kommenden Jahres gestatten. –

Falls die Arbeiten im Herbste dieses Jahres notorisch durch längere Regenzeit oder im kommenden Winter notorisch durch längeren Frost unterbrochen werden sollten, so werden die Vollendungstermine um entsprechende Zeit hinausgerückt.
Die Entscheidung ob diese Fällen eintreten bleibt allein dem Bevollmächtigten der General-Unternehmer überlassen. –

§. 3.

Herr Abramovics erhält pr Cubick Klafter fix und fertig hergestellter Erdarbeit inclusive einer solchen Böschungsbefestigung wie die Regierung verlangt, auf den ersten sieben Meilen von Debreczin aus Drei Gulden sechzig Kreuzer, auf den letzten Meilen bis zum Turbach zwei Gulden sechzig Kreuzer. –

Diese Preise beziehen sich auf eine sich ergebende mittlere Transportweite von hundert und Dreissig Meter für die ganze Arbeit. –
Sollte sich diese mittlere Transportweite steigern so tritt für die Berechnung der Mehrvergütung die Transporttabelle in den Bedingnissheften der Bau Direction mit einem Zuschlage von 10, zehn Procent ein. Es ist der General-Unternehmung nicht gestattet die Dispositionen so zu ändern, dass eine mittlere Transportweite von über 150 Meter für die ganze Arbeit sich ergibt. –

§. 4.

Die Arbeiten, welche von Zacharias & Cahn geleistet wurden, sollen, da selbe noch sämmtlich unfertig sind in Gegenwart des Herrn Abramovics aufgenommen und berechnet werden. Für die Vollendung dieser unfertigen Arbeiten erhält Herr Abramovics jene Restbeträge, welche sich nach Abzug der an Zacharias & Cahn zu zahlenden Summen von den in diesen Punktationen festgesetzten Einheitspreisen sich ergeben. Hierbei kommt nicht in Rechnung was Zacharias & Cahn nach den Bestimmungen des Vertrages dadurch weniger erhalten, dass sie die Differenz zwischen ihren und den an Herrn Abramovics zu zahlenden Preisen decken müssen. –

Ozd 3½#

38

DOCTOR STROUSBERG

GENERAL – UNTERNEHMER
der kön. priv.
UNGAR. NORDOST-BAHN.

Bau-Verwaltung.

Nro. 2071.

PEST, den 12.ten Juni 1869
(Donau-Dampfschiffahrts-Gebäude.)

Auf Grund unserer bisherigen mündlichen Vereinbarungen übertrage ich Ihnen hiermit die Leitung des von mir durchzuführenden Regiebaues auf der Strecke von Debreczin bis Szathmár, eventuell bis zum Turbache, in der Weise, daß Ihnen alle jene Functionen zufallen sollen, welche sonst dem Unternehmer obliegen; während Herr Oberingenieur Lönartz in seinem bisherigen Wirkungskreise bleibt. Im Vertrauen auf Ihren beiderseitigen Takt bin ich überzeugt, daß Sie beide durch einmüthiges Zusammenwirken bestrebt sein werden, das Interesse des Herrn General-Unternehmers aufs Kräftigste zu fördern.

Dort wo Änderungen der Massendisposition nothwendig oder nützlich erscheinen werden, ersuche ich Sie, dieselben im Einvernehmen mit mir oder Herrn Lönartz von Fall zu Fall vorzunehmen.

Wie Ihnen bekannt, habe ich Herrn Bernhard Lázár in Pest die Anwerbung von Arbeitern und Fuhrwerken übertragen, so daß Sie dieser Sorge vollständig enthoben sind. Das nöthige Inventar ersuche ich Sie beizuschaffen, und die Rechnungen zur Zahlung bei der Casse des

Herrn

Herrn General-Unternehmers in Pest anzuweisen.

Ueber die Art und Weise der Honorirung für Ihre Mühewaltung behalte ich mir die Bestimmung im Wege der Vereinbarung vor.

Der Chef-Ingenieur des General-Unternehmers.

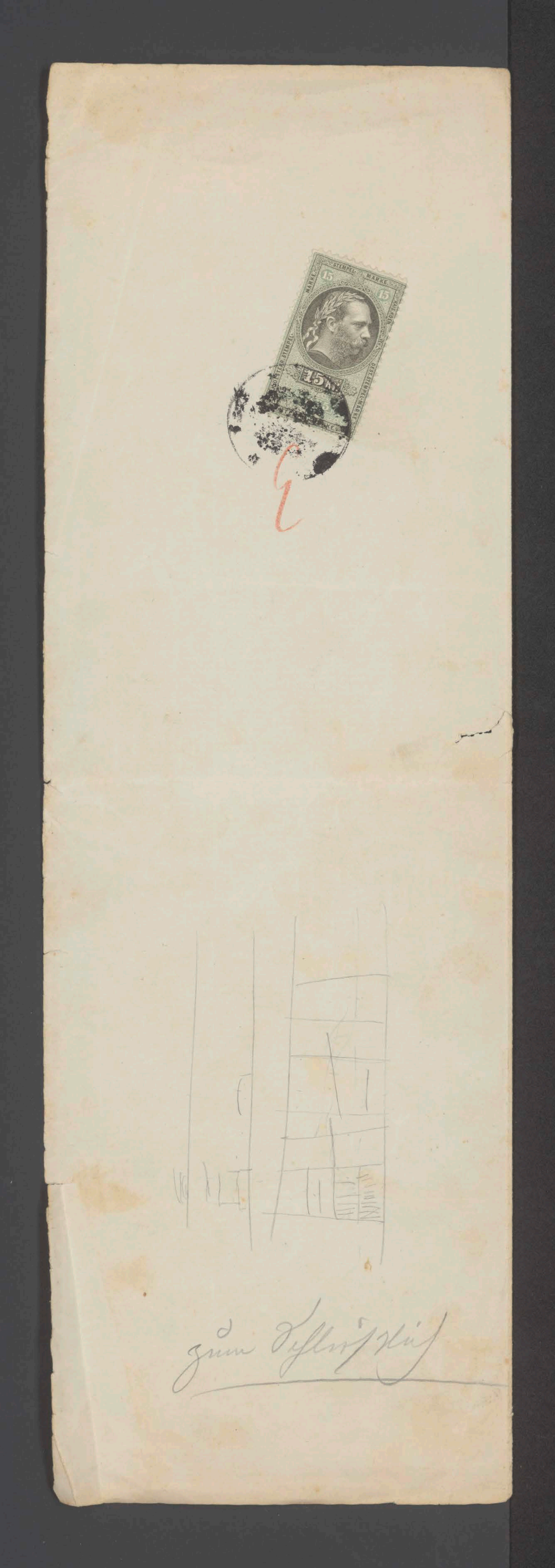
[illegible]

50
250×5
1250
1600

300
150
450×5
1600

Herrn
Michael Abramovics
derzeit
in
Debreczin.

P.


STEMPEL MARKE
15
15 KR.
zum Schlußstück

Pest 27. Juni 1869

Geehrter Herr Abramovics!

Binnen Kurzem werden sich die Verhältnisse auf der Baustrecke Debreczen Turbach geklärt haben, denn das Schiedsgericht mit Herrn Director Freund als Obmann hat heute bereits seine erste Sitzung gehalten u. da die Vorlage nicht complizirt ist wird der Schiedsspruch bald erfolgen. In erster Linie wird das Schiedsgericht jedenfalls bestimmen daß Zacharias & Calw die Strecke zu verlassen haben u. die Nachricht hierüber werde ich Ihnen in wenigen Tagen geben können; es lohnt sich daher nicht in dieser Hinsicht noch anderweitige Schritte zu thun.

Wie sich sodann die Weiterführung des Baues auch gestalten möge, seien Sie versichert, geehrter Herr Abramovics, daß ich Ihre Bereitwilligkeit und mit allen Kräften persönlich zu unterstützen nicht vergessen werde. Es wird über Debreczen - Turbach ohne Sie nichts ~~[illegible]~~ beschlossen, Sie haben das Vorrecht vor allen Andern in jeder Hinsicht. Dieses habe ich auch Herrn Lazar gesagt, der in Verein mit einem Unternehmer ein Anbot auf die ganze Arbeit machte.

Die kleinlichen Neckereien des H. Calw, die nun ohnehin bald aufhören, sind am einfachsten durch Ent-

wickelung

größter Arbeitermassen zu er-
zielen. Ich darf wohl annehmen
daß Sie auf der Strecke im
Walde und bei Vamos Percs nun-
mehr in kürzester Zeit 2000 Mann
und das nöthige Fuhrwerk entwickeln
Nach Berlin habe ich berichtet daß
vom 27 Mai bis 27 Juli durchschnittlich
1500 Mann u. 500 Fuhrwerke täglich
1500 Cub Kl fördern werden, also
24 Arbeitstage = 36000 Cub Kl.
Machen Sie mein Wort wahr und
wenn jetzt auch noch bedeutend
weniger Kräfte thätig sind hoffe ich
daß doch dafür in der 3ten u.
4ten Woche von jetzt an bedeutend
mehr entwickelt sein werden als
ich oben angab.

Ich bitte noch daß der Gedanke
die Strecken bei N. Karoly u Szat-
mar in Entreprise zu übernehmen
Sie nicht abhalten möge auch dort
ans Werk zu gehen. Alles da-
selbst Ausgeführte werde ich schon
so in Abschlag bringen, daß es
zu Ihren Gunsten rechnet.

Leuten wie Zacharias & Cohn
gegenüber (vide Alföldi Verlass)
habe ich keinen Grund [illegible]
zu sein.

Mit achtungsvollem Gruße
und Dank verbleibe ich
Ihr ergebenster

[illegible]

…itsvermögen [illegible]
…auch noch angegeben
…der Werke in
Namen Perl [illegible]
Leiht 2000 Mark
…wendet entweder
…gegeben daß
…[illegible]
…[illegible]

42

DOCTOR STROUSBERG
General-Unternehmer
der königl. priv.
Ungar. Nordost-Bahn.

I Bau-Abtheilung
J. Nro. 948.

Debreczin den 8 ten Juli 1869

Umstehend erlaube ich mir Abschrift meines an die Herren Sectionsingenieure meiner Abtheilung am 7. d. M. abgegangenen Schreibens, das bereits die Billigung des Herrn Chefingenieurs erhalten, zur gefälligen Kenntnißnahme mitzutheilen und wollen Sie gefälligst das von Ihnen angeworbene Personal in diesem Sinne instruiren.

Zugleich bitte ich ergebenst mir eine Liste dieses Personals mit Angabe des monatlichen Salairs bald zugehen lassen und von nun an, wenn weiteres Aufsichtspersonal nöthig werden sollte, mit mir frühzeitig Rücksprache nehmen, wie überhaupt alle wichtigen Anordnungen in Bezug auf den Regiebau mit mir gemeinschaftlich treffen zu wollen.

Der Oberingenieur

Loenartz.

Herrn
Abramovics, Unternehmer
hier

Abschrift

An
die Sections-Ingenieure

Ich mache hiermit ergebenst darauf aufmerksam, daß auch bei dem jetzigen Regiebau ohne meine Zustimmung in keiner Weise von der genehmigten Wochen-Disposition abgewichen werden darf und daß für eine eigenmächtige Abweichung einerlei auf welchen Veranlassung dieselbe geschehen, die Sections- resp. die Strecken-Ingenieure wie bereits in den allgemeinen Vorschriften angegeben verantwortlich gemacht werden. In dieser Beziehung haben die von Hr. Abramovics angestellten Partieführer und Strecken-Aufseher den betreffenden Sections- und Strecken-Ingenieuren pünktlich Folge zu leisten, wie dieselben überhaupt den Sections-Ingenieuren untergeordnet sind.

Die Bestimmung des Preises für Tagarbeiter, für einzelne Fuhren und Cubatur-Arbeit darf nur im Einverständniß mit den betreffenden Sections-Ingenieuren geschehen, wenn nicht speciell von Herrn Abramovics u. mir die Preise bestimmt sind. Partieführer u. Aufseher dürfen unter keiner Bedingung die Accordpreise allein bestimmen und sind dieselben hierüber gehörig zu instruiren und beim Zuwiderhandeln mir sofort anzuzeigen.

Schließlich mache ich noch darauf aufmerksam, daß zum Ankauf von Geräthschaften u. sonstigen Inventar-Gegenstände, wenn dieselben eine größere Geldsumme erfordern, jedesmal meine Genehmigung einzuholen ist und daß der Ankauf nicht ohne Weiters geschehen darf.

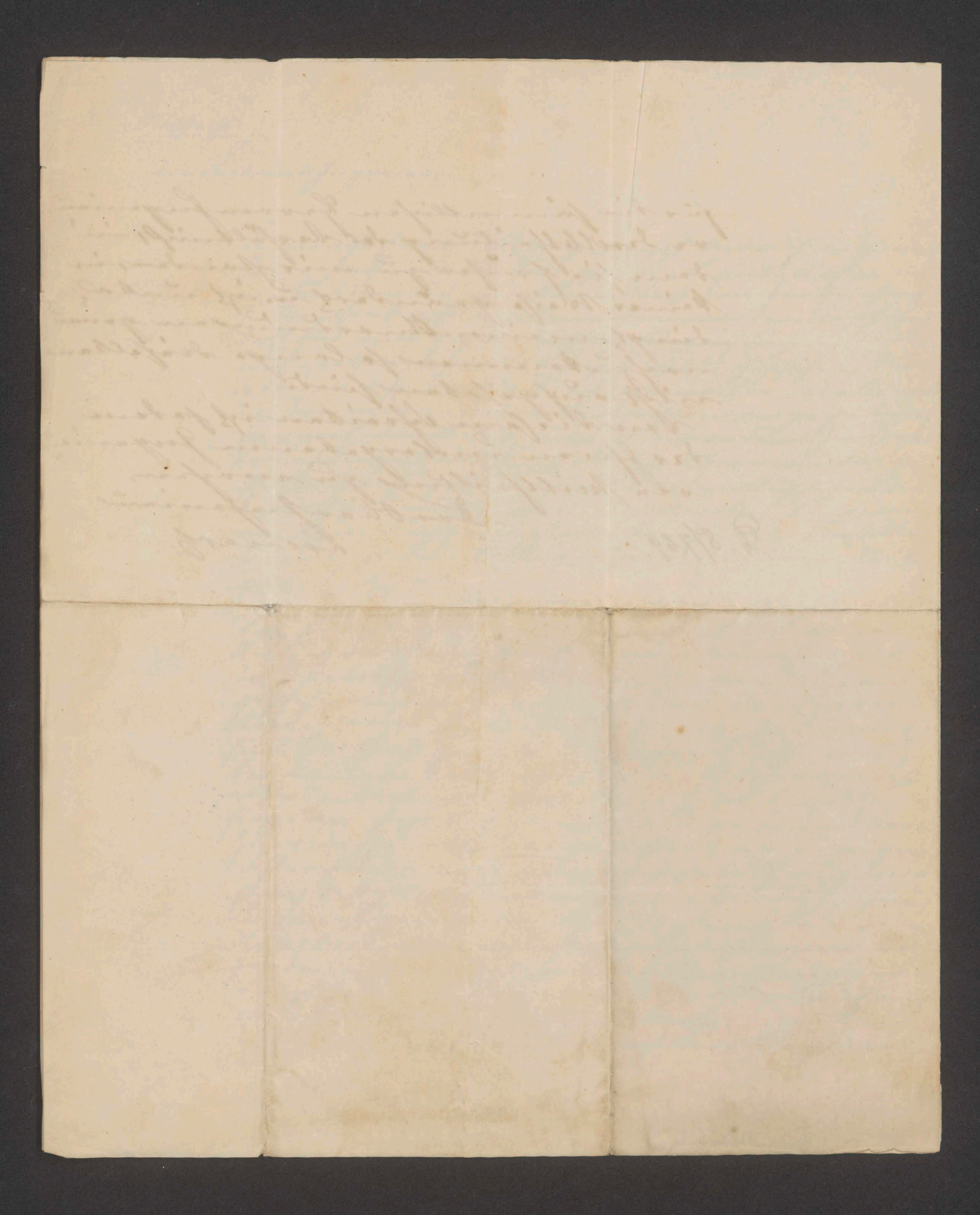
Überhaupt hat sich durch den Regiebau

[illegible]

für die sämmtlichen Herren Ingenieure
u. der Abtheilung das Verhältniß, in
dem sie früher zu mir standen, in
keiner Weise geändert u. ist unbe-
dingt meinen Anordnungen genau
nachzukommen so lange dieselben
nicht aufgehoben sind.
Von diesem Schreiben ist jedem
der Ihnen untergebenen Ingenieure
von Mittheilung zu machen.

Der Oberingenieur
Loenartz.

W. 8/7.69.



44

P. 14/7 69

Lieber Herr Abramovich!

Hierdurch wollte ich Sie freundlichst bitten daß auch Ihrerseits Alles aufzubieten um im besten Einvernehmen mit Herrn Lunardi den Regiebau zu Ende zu führen. In Ihrem beiderseitigen Verhältniß liegt unzweifelhaft der Keim zu fortwährenden Differenzen, da Ihre Funktionen und Rechte vielfach ineinander greifen und nicht streng zu trennen sind. Herr Lunardi ist mir seit längerer Zeit derartig bekannt, daß ich in ihn das unbedingteste Vertrauen setze den entstehenden Schwierigkeiten durch ruhige Ueberlegung und, so weit es seine Stellung zuläßt, durch Nachgiebigkeit aus dem Wege zu gehen. Ich bin überzeugt daß Sie diesem meinem Urtheil beistimmen müssen. Andererseits hoffe ich von Ihnen daß Sie Ihre gewohnte Ueberlegenheit nicht veranlassen wird Herrn Lunardi in seiner Stellung zu verletzen. In Fällen wo es zweifelhaft wird wo das eine Recht aufhört und das Andere anfängt wird eine ruhige Rücksprache vor den betreffenden Anordnungen gewiß stets genügen allen Differenzen vorzubeugen.

Besonders dürfen Sie nicht vergessen daß die Abtheilungs-Oberingenieure der Gesellschaft gegenüber für die Ausführung der Arbeiten verantwortlich sind und daß

diese

diese Verantwortlichkeit sich besonders auf
die Massendisposition erstreckt. Hierfür ist
möglichste Verwendung aller Deponien
vorgeschrieben. Mithin müssten Sie nothwendiger
Weise schon aus diesem Grunde vor jeder
Abweichung von der Massendisposition vorher
Herrn Lauartz zu Rathe ziehen.

Sie werden ermessen welch grossen
Werth ich darauf lege, dass der Regiebau
in Ruhe u. Friede zu Ende geführt werde
und ich werde Ihnen doppelt dankbar
sein wenn auch Sie das Ihrige zur
Umgehung der vielen vorhandenen Schwie-
rigkeiten beitragen.

Mit bestem Grusse verbleibe ich
Ihr ergebenster

Schrauten.

P. S. Die alten Kammern Klein
u. Steinberger sind an den Um-
wegen Hochbau u. Oberbau
abzuschliessen. Da ich morgen
oder Uebermorgen zu Herrn
Doctor Strousberg nach
Karlsbad reise, so habe ich
dieselben an Tiesner ge-
wiesen.

S.

DOCTOR STROUSBERG
GENERAL-UNTERNEHMER
der kön. priv.
UNGAR. NORDOST-BAHN.

Bau-Verwaltung.

Nro. 3344.

Pest, den 18ten August 1869.
(Donau-Dampfschiffahrts-Gebäude.)

In Ihrem Schreiben vom 12ten d. M. welches mir nach Wien nachgesandt wurde, erklären Sie keinen ferneren Theil an der Leitung des Regiebaues Debreczin-Turbach nehmen zu können, da anderweitige lohnendere Geschäfte für Sie in Aussicht stehen & Sie auch den Regiebau so weit geführt zu haben glauben als Sie mir anfänglich versprachen. Sie wissen wie sehr ich Ihre bisherige Thätigkeit geschätzt habe & in Ihrem ferneren Verbleiben die sicherste Garantie für das Gedeihen & ein günstiges Endresultat des Regiebaues erblickte.

Mein wiederholtes Ersuchen veranlaßte Sie bereits zu verschiedenen Malen Ihren Entschluß von der Mitleitung die-

ses

dieses Baues zurückzutreten, auf-
zugeben.

Gegenüber Ihrer nunmehr auch
schriftlich abgegebenen Rücktritts-
Erklärung kann ich Sie nun
wohl um so weniger nochmals
ersuchen in Ihrer Function zu
verbleiben, als Sie durch Ihre
Abreise nach Wien behufs Con-
centrirung Ihrer Geschäfte mir
unzweideutig die Bestimmt-
heit Ihres Entschlusses zu verste-
hen geben.

Unter dem Ausdruck meines
besonderen Dankes für Ihre bis-
herige freundliche Hülfe bitte
ich Sie daher nur noch angelegenst
dem Herrn Ober-Ingenieur Lö-
werk alle jene Auskunft & Unter-
stützung gewähren zu wollen,
welche demselben behufs alleini-
ger Weiterführung des Regie-
baues erwünscht scheint.

Hagen

Wegen unserer gekündigten Auseinandersetzung werde ich mir erlauben mündlich mit Ihnen zu conferiren.

Ich verbleibe mit achtungsvollem Gruße

Ihr ergebenster

[illegible]

An
den Unternehmer
Herrn Abramovics

Debreczin



3344.

An

den Bauunternehmer bei der Ungar. Nordostbahn

Herrn Abramovič

in

Debreczin

DOCTOR STROUSBERG

GENERAL-UNTERNEHMER
der kön. priv.
UNGAR. NORDOST-BAHN.

Bau-Verwaltung.

Nro. 4282.

PEST, den 2. ten October 1869.
(Donau-Dampfschiffahrts-Gebäude.)

47

Der Herr General-Unternehmer macht die Genehmigung des mit Ihnen aufgesetzten Vertrages davon abhängig, daß Sie erklären für die Ihnen bewilligten Preise die vollständige Herstellung des Oberbaues incl. sämmtlicher darauf Bezug habenden, wie immer benannten Nebenarbeiten und Unkosten übernehmen zu wollen und daß außerdem ein wenigstens relativ bestimmter Fertigstellungstermin vereinbart werde.

Was die erstere Bedingung anlangt, so würde damit gesagt sein, daß Sie die Kosten zu tragen haben, welche unsererseits der Gesellschaft für Herleihung der Betriebmittel zu zahlen sind. Die Einbringung der ersten Schotterschicht bis zu einer Höhe von ~~0.07 Meter~~ 3/10 Fuß darf vorschriftsmäßig nicht mit den Gesellschaftslocomotiven geschehen; auch will die Regierung nur gestatten, daß jene Gesellschafts-Waggons zum Transport des Schotters verwendet werden, welche überhaupt zu dem Zwecke als Schotterwaggons der Gesellschaft bestimmt sind. Die sämmtlichen andern Betriebsmittel würden Sie also zu stellen haben.

Mach

Nach unserem Bauvertrage mit der Gesellschaft sind wir, entgegen den nachträglichen Bestimmungen der Regierung berechtigt alle zum Oberbaulager verwendbaren Betriebsmittel von der Gesellschaft nach einer näher zu vereinbarenden Schadloshaltung zu verlangen. Von diesem Rechte soll zu Ihren Gunsten, so weit Sie bestimmen, Gebrauch gemacht werden, jedoch können wir keine Garantie übernehmen, wie weit wir mit unseren gerechten Ansprüchen bei der entgegenstehenden Bestimmung der Regierung durchdringen werden.

Ueber die Fertigstellungstermine werden wir uns, wenn alle etwaigen Bedenken betreff der ersten Bedingung geschwunden sind, leicht einigen können und werden wir dieselben abhängig machen von dem Zeitpunkt, an welchem Ihnen die Erdarbeiten, Schienen und Schwellen übergeben werden.

Sie werden es billig finden müssen, daß wir für die Ihnen gewährten hohen Preise auch den ganzen Oberbau verlangen und uns vor allen wie immer Namen habenden andern Lasten decken wollen. Ich versprach Ihnen, Sie sollten den Oberbau unter denselben Bedingungen wie Herr Grambow erhalten. Nachdem ich Letzterem erklärte, er würde wahrscheinlich auf fast gar keine Betriebsmittel von der Gesellschaft rechnen können (sein Vertrag enthält Nichts darüber) abstrahirte er sofort hiervon,

und

48

und trifft gegenwärtig bereits seine Vorkehrungen zur Beschaffung eines bedeutenden Wagenparks. Die in Ihrem Vertrage fehlenden Fertigstellungstermine sind in dem Gramborn'schen genau fixirt.

Indem ich hoffe, daß Sie auf die von Herrn Dr. Strousberg gestellte Hauptbedingung eingehen werden ersuche ich Sie ergebenst behufs Feststellung der Termine und Abschluß des Ganzen baldgefälligst nach Pest kommen zu wollen.

DER CHEF-INGENIEUR
UND BEVOLLMÄCHTIGTE
DES GENERAL UNTERNEHMERS

Hansen

Herrn
Unternehmer Abramovics
Arad.

1869.

49

Budowa kolei Debreczin-Turbach oddana M. Abramowiczowi i Inż. Leonartzowi. 1875?

Allgemeine Vorschriften

für die von Seiten der General-Unternehmung der Ungarischen Nordostbahn in eigener Regie auszuführenden Erdarbeiten in der Strecke von Debreczin bis zum Turbach.

Die Leitung und Ueberwachung des Regiebaues in der ganzen Abtheilung Debreczin-Turbach ist gemeinschaftlich dem Herrn Abramovics und dem Oberingenieur Loenartz von der Bauverwaltung übertragen und zwar so, daß ersterem vorzüglich der geschäftliche, und Letzterem der technische Theil der Arbeiten obliegt. Für die Zeit des Regiebaues sind sämmtliche dieser Abtheilung zugetheilten Ingenieure angewiesen, den Anordnungen des Herrn Abramovics pünctlich nachzukommen und ihn in seinen Functionen möglichst zu unterstützen.

Den Herren Sections-, sowie auch Strecken-Ingenieure verbleiben im Wesentlichen die Functionen, wie bei dem bisherigen Entreprisenbau, nur geschieht die Aufnahme der ausgeführten Regie-Erdarbeiten und die Auszahlung der Arbeiter, um Verkürzungen durch Partieführer vorzubeugen, direct durch die Ingenieure der General-Unternehmung.

Besonders haben die Sections-Ingenieure mehr

auf

das Allgemeine bei der Ausführung der Erdarbeiten, die Strecken-Ingenieure auch das Specielle in ihrer zugewiesenen Strecke zu achten und werden erstere für die richtige Ausführung der Arbeiten innerhalb ihrer ganzen Section, letztere dagegen innerhalb ihrer Arbeits-Abtheilung verantwortlich gemacht.

Die Strecken-Ingenieure haben täglich während des Regiebaues ihre Strecke zu begehen und pünctlich über die Anzahl der beschäftigten Accordarbeiter, Transportwagen, Taglöhner etc. über die eingetretenen Veränderungen im Inventar, welche ihnen von Seiten der Aufseher sofort angegeben werden müssen, Buch zu führen; sie händigen den Accordarbeiter sogenannte Accordzettel ein, die nach fortlaufender Nummer bezeichnet, den Namen des Vorarbeiters, die Lage der überwiesenen Figur nach den Profilen enthalten müssen und auf denen nach Vollendung der Figur von den Aufsehern die Dimensionen und der Cubikinhalt derselben, der Einheits- und der Totalpreis eingetragen werden. Fuhrwerke, welche nach den einzelnen Fuhren bezahlt werden, werden von den Aufsehern in eine besondere Liste eingetragen und die Anzahl der gemachten Fuhren am Abende nach Ablieferung der erhaltenen Marken in die Fuhrliste eingetragen. An jedem Sonntage werden von den Strecken-Ingenieuren, womöglich im Beisein der Sections-Ingenieure, die vollendeten Accordarbeiten, Fuhr- und Taglöhnerlisten baar

aus-

ausgezahlt. Die Accordarbeiter können im Laufe der Woche im Verhältniß der geleisteten Arbeit einen Vorschuß erhalten, der auf dem Accordzettel vermerkt und bei der Schlußzahlung in Abzug gebracht wird. Die ausgezahlten und quittirten Accordzettel werden incl. einer Zusammenstellung der gezahlten Beträge am Montage mit Angabe der für die neue Woche benöthigten Geldsummen an die Abtheilung eingesandt, wo dieselben vom Kassenführer sofort revidirt und in das Conto der betreffenden Sectionen eingetragen werden.

Die Sections- resp. Strecken-Ingenieure haben sorgfältig über die richtige Ausmessung der Figuren zu wachen, und besonders darauf zu achten, daß der Gesammt-Cubikinhalt der Einschnitte resp. Materialgräben nicht von den in Rechnung gestellten Massen überschritten wird.

Die Beschaffung der Arbeiter und Fuhrwerke ist dem Frachtfuhrunternehmer Herrn Lazár aus Pest übertragen. Die freie Disposition über die Arbeiter und Aufseher, sowie auch die Bestimmung des Accord- resp. Arbeitslohnes ist Sache des Herrn Abramovics im Einverständnisse mit dem Oberingenieur Loenartz.

Die specielle Beaufsichtigung der Arbeiter geschieht durch angestellte Aufseher, die außer einem festen Salair in der Regel noch eine bestimmte Planirgebühr pro Cubikklafter geförderte Erdmasse erhalten sollen.

Das Profiliren, sowie die specielle Placirung der

Ar-

Arbeiter in den einzelnen Arbeits-Abtheilungen und das Ausmessen der Figuren ist den Bracken-Bau-führern überlassen, die von Herrn Abramovics für die Zeit des Regiebaues gewählt und angestellt werden.

Nähere Bestimmungen über die Organisation des Regiebaues werden noch vorbehalten.

gz: Lohausen

Allgemeine Vorschriften

für die

von Seiten der General-Unternehmung der Ungarischen Nordostbahn in eigener Regie auszuführenden Erdarbeiten an der Strecke von

Debreczin bis zum Turbach.

Die Leitung und Ueberwachung des Regiebaues in der ganzen Abtheilung Debreczin-Turbach ist gemeinschaftlich dem Herrn Abramovics und dem Oberingenieur Loenartz von der Bauverwaltung übertragen und zwar so, daß ersterem vorzüglich der geschäftliche, und Letzterem der technische Theil der Arbeiten obliegt. Für die Zeit des Regiebaues sind sämmtliche dieser Abtheilung zugetheilten Ingenieure angewiesen, den Anordnungen des Herrn Abramovics pünktlich nachzukommen und ihn in seinen Functionen möglichst zu unterstützen.

Den Herren Sections-, sowie auch Strecken-Ingenieuren verbleiben im Wesentlichen die Functionen, wie bei dem bisherigen Entreprisebau, nur geschieht die Aufnahme der ausgeführten Regie-Erdarbeiten und die Auszahlung der Arbeiter, um Verkürzungen durch Partieführer vorzubeugen, direct durch die Ingenieure der General-Unternehmung.

Besonders haben die Sections-Ingenieure mehr

auf

das Allgemeine bei der Ausführung der Erd-
arbeiten, die Strecken-Ingenieure auf das Spe-
cielle in ihrer zugewiesenen Strecke zu achten
und werden erstere für die richtige Ausführung
der Arbeiten innerhalb ihrer ganzen Section,
letztere dagegen innerhalb ihrer Arbeits-Abthei-
lung verantwortlich gemacht.

Die Strecken-Ingenieure haben täglich wäh-
rend des Regiebaues ihre Strecke zu begehen und
pünctlich über die Anzahl der beschäftigten Accord-
arbeiter, Transportwagen, Taglöhner zc. über die
eingetretenen Veränderungen im Inventar,
welche ihnen von Seiten der Aufseher sofort ange-
geben werden müssen, Buch zu führen; sie händi-
gen den Accordarbeiter sogenannte Accordzet-
tel ein, die nach fortlaufender Nummer bezeichnet,
den Namen des Vorarbeiters, die Lage der überwie-
senen Figur nach den Profilen enthalten müssen
und auf denen nach Vollendung der Figur von
den Aufsehern die Dimensionen und der Cubikin-
halt derselben, der Einheits- und der Totalpreis ein-
getragen werden. Fuhrwerke, welche nach den
einzelnen Fuhren bezahlt werden, werden von
den Aufsehern in eine besondere Liste eingetragen
und die Anzahl der gemachten Fuhren am Abende
nach Ablieferung der erhaltenen Marken in die
Fuhrliste eingetragen. An jedem Sonntage wer-
den von den Strecken-Ingenieuren, womöglich
im Beisein der Sections-Ingenieure, die vollende-
ten Accordarbeiten, Fuhr- und Taglöhnerlisten baar
aus-

ausgezahlt. Die Accordarbeiter können im Laufe der Woche im Verhältniß der geleisteten Arbeit einen Vorschuß erhalten, der auf dem Accordzettel vermerkt und bei der Schlußzahlung in Abzug gebracht wird. Die ausgezahlten und quittirten Accordzettel werden incl. einer Zusammenstellung der gezahlten Beträge am Montage mit Angabe der für die neue Woche benöthigten Geldsummen an die Abtheilung eingesandt, wo dieselben vom Kassenführer sofort revidirt und in das Conto der betreffenden Sectionen eingetragen werden.

Die Sections- resp. Strecken-Ingenieure haben sorgfältig über die richtige Aufnahme der Figuren zu wachen, und besonders darauf zu achten, daß der Gesammt-Cubikinhalt der Einschnitte resp. Materialgräben nicht von den in Rechnung gestellten Massen überschritten wird.

Die Beschaffung der Arbeiter und Fuhrwerke ist dem Frachtfuhrunternehmer Herrn Lazár aus Pest übertragen. Die freie Disposition über die Arbeiter und Aufseher, sowie auch die Bestimmung des Accord- resp. Arbeitslohnes ist Sache des Herrn Abramovics im Einverständnisse mit dem Oberingenieur Loenartz.

Die specielle Beaufsichtigung der Arbeiter geschieht durch angestellte Aufseher, die außer einem festen Salair in der Regel noch eine bestimmte Planirgebühr pro Cubikklafter geförderte Erdmasse erhalten sollen.

Das Profiliren, sowie die specielle Placirung der

Ar-

Arbeiter in den einzelnen Arbeits-Abtheilungen und das Anwerben der Figuren ist den Strecken-Bau-führern überlassen, die von Herrn Abramovics für die Zeit des Regiebaues gewählt und angestellt werden.

Nähere Bestimmungen über die Organisation des Regiebaues werden noch vorbehalten.

gz. Lohausen

Budowa domu Michała Abramowicza w Krakowie
1875

53

MAGISTRAT
kr. gł. miasta
KRAKOWA.

L. 11697.

do

P. Michała Abramowicza
właściciela parceli gruntu N: 24 Dz. IV.

P. Michał Abramowicz zakupił parcelę gruntu wydzielonego z realności N: 24 Dz. IV., którego rozdział, reskryptem Magistratu z d. 13 Maja 1872 L. 9385. zatwierdzonym został.

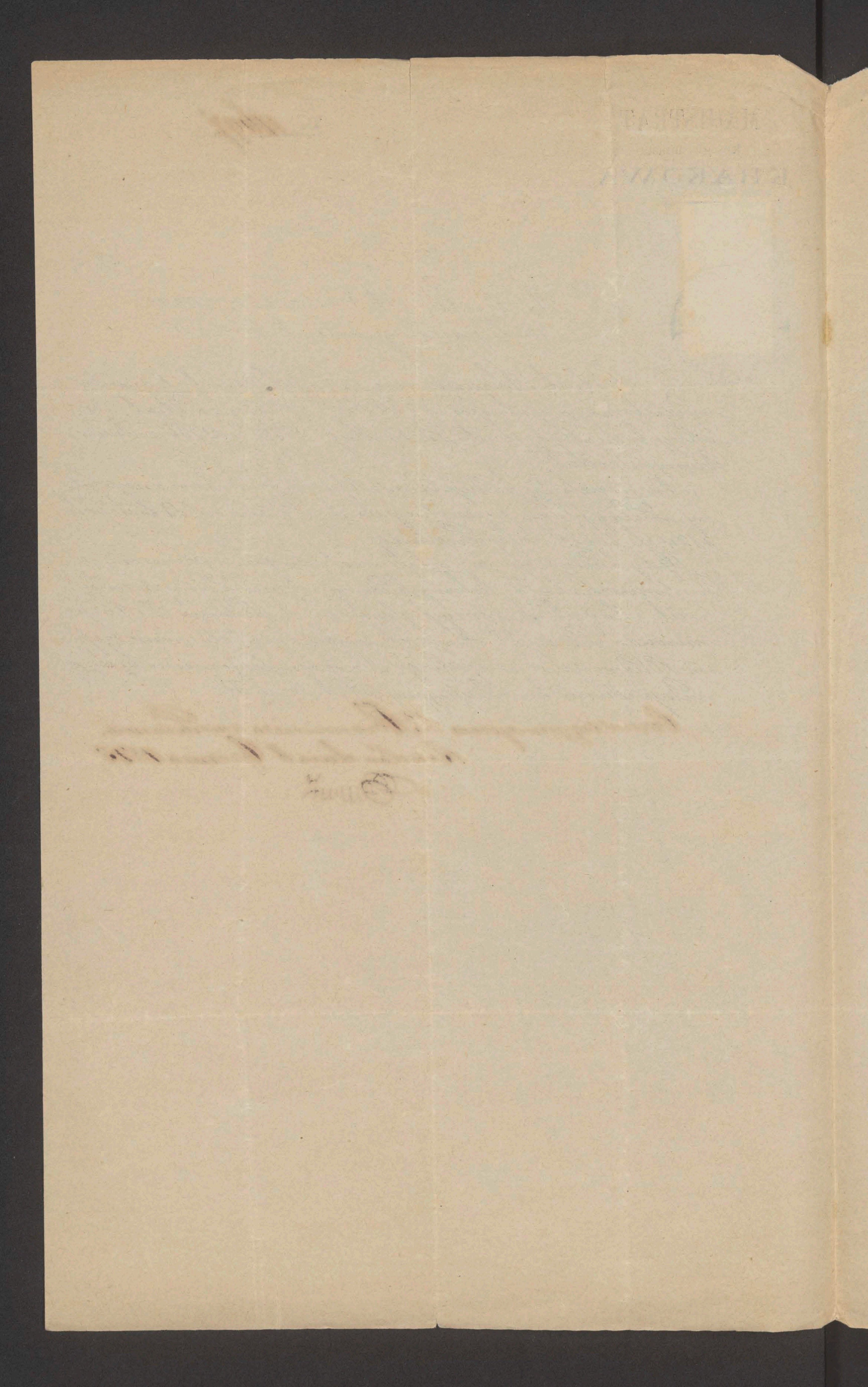
Na parceli tej buduje Pan Abramowicz dom mieszkalny, według planu przez Magistrat pod dniem 18 Listopada 1874. L. 25524, zatwierdzonego.

Gdy budowa oficyny w tejże realności już wykończoną, a dom mieszkalny do połowy budowy wyprowadzonym został; przeto Magistrat w przychyleniu się do podania P. Abramowicza w dniu 25 Maja r.b. wniesionego, stósownie do opinii Budownictwa miejskiego, dla realności w mowie będącej nadaje Numer konskrypcyjny 24 A. Dziel. IV.

O czem się niniejszem P. Abramowicza zawiadamia.

Kraków dnia 8 Czerwca 1875

[illegible]





Magistrat kr. gł. miasta Krakowa.

L. 11697

Do

P. Michała Abramowicza
właściciela parceli gruntu pod L. 24. IV.

w miejscu

Ex Offo

w ~~zakresie działania~~ poruczonego.

L. 992

Promesa K.O. na pożyczkę na dom
w wys. 12,000 fl. 1875

55

Do

W. Pana Michała Abramowicza

w Krakowie.

N. 24 dz. IV.

W załatwieniu podania z dnia 30. Październik r. b. Dyrekcya Kasy Oszczędności oznajmia WPanu, że na hipotekę realności pod L. 24. Dz. IV. w Krakowie położonej

udzieloną być może pożyczka gotówką w kwocie złr. 12.000 w. a. w dwudziestu jeden i pół (21½) **latach w półrocznych ratach spłacalna** pod następującemi warunkami:

1mo Jeżeli skrypt podług dołączonego wzoru ⅟₁ przez WPana

należycie wystawiony w formie aktu notaryalnego będzie i na podstawie skryptu tego **suma pożyczkowa** złr. Dwanaście tysięcy wal. austr. z procentem po 7 od **sta** w gotówce w 21½ **latach** w ½ **rocznych ryczałtowych ratach po złr.** 540 tytułem kapitału i procentu spłacalna z umówionemi procentami prowizyą zwłoki, tudzież **kaucyą** w kwocie złr. 400 i w ogóle wszystkie obowiązki a względnie prawa Kasie Oszczędności w tym skrypcie przyznane, w stanie biernym realności pod L. 24 Dz. IV. w Krakowie

na rzecz Kasy Oszczędności w Krakowie intabulowane będą w ten sposób, aby

żaden ~~**inny**~~ zgoła **dług lub ciężar** wierzytelności Kasy Oszczędności nie poprzedzał. —

2do Jeżeli Kasie Oszczędności przedłożone będą:

a) Wyciąg główny pierwszy wraz z wzorem, tudzież wyciąg tabularny, który celem uzupełnienia zwraca się pod 2/2.

b) Dowody, że podatki za ubiegły kwartał i należytość za intabulacyą skryptu do c. k. kasy uiszczone zostały

Nadto obowiązany W. Pan będzie stosownie do ustępu IV. skryptu ./. uiszczać sam podatek dochodowy z niniejszego Kapitału pożyczkowego, bez żadnego regresu do Kasy Oszczędności.

Nakoniec powinna realność pod L. 24 dz. IV w Krakowie w „Towarzystwie wzaj. ubezp. od ognia“ w Krakowie przez cały przeciąg trwania pożyczki przynajmniéj, jak dotąd w wartości złr. 12000 a. w. od ognia być ubezpieczoną, co przy zaliczeniu pożyczki i przy zapłacie każdéj raty, policą asekuracyjną pod rygorem wypowiedzenia całej pożyczki, ma być wykazanem.

Do dopełnienia warunków powyższych naznaczamy WPanu termin do d. 15 Stycznia 1876 po upływie którego przyrzeczenie niniejsze obowiązywać nas przestanie.

Wykaz hipoteczny zwraca się ./.

Kraków dnia 29 Listopada 1875

KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA KRAKOWA.

Dr. Wł. Jaworniecki Franciszek [illegible]

6000 × 6 36

30 f 30
7

Wyc.hip. domu na Garncarskiej 1876? 2

57

Wykaz hipoteczny

stanu czynnego i biernego realności pod L: 24 lit: A dz: IV w Krakowie położonej, Michała Abramowicza własnej. –

I. Stan czynny.

Pozycya 1 har: jako dotycząca poprzedniego właściciela opuszcza się na żądanie strony. –

Ks: gł: Wyk: dodatk: do gm: IX pag: 256 har:

2\. L: 16452 pod: 5. czerwca 1874. Ltab: 767. Intabulowano 11. lipca 1874. W skutek polecenia ck: Sądu krajowego krakowskiego z dnia 3. lipca 1874 L: 16452 oraz na zasadzie kontraktu kupna i sprzedaży przed notaryuszem Romanem Goeblem w Krakowie dnia 21. maja 1871 L: R: 6577 zawartego, Michała Abramowicza za właściciela realności „grunt w objętości 1406 sążni kwadrat:" dotąd wedle ks: gł: Wykaz dodatkowy do gm: IX pag: 256 n: 1 har: na imię Ludwika Georgen intabulowanej, w stanie czynnym tejże realności intabuluje się. –

Księga dokument: 53 strona 1929. –

Ks: gł: rad: pag: 257 har:

3\. L: 14718 pod: 19. czerwca 1875. Ltab: 1365. Uwidoczniono 27 sierpnia 1875. W skutek polecenia ck: Sądu kraj: krak: z d: 24. lipca 1875 L: 14718 uwidacznia się, że realności niniejszej „grunt objętości 1406 □º" na imię Michała Abramowicza zaintabulowanej wedle odezwy Magistratu, – N. 24 lit. A dz: IV nadany został. – W aktach. –

Plumbatura. – L: 19890 pod: 10. sierpnia 1876. – Ltab: 1427. Michał Abramowicz upraszа o wydzielenie z realności N. 116 gm: IX f: 136 dz: IV: f w Krakowie parceli gruntu L kat: 1772ª powierzchni 278 □º i przydzielenie takowej do realności N. 24 lit: A, dz: IV, oraz przeniesienie ciężaru 200 złpol: na rzecz Kollegiaty św: Anny, do stanu biernego tej przyłączyć

./.

się mającej parceli gruntu, na które to poda„
nie żadna jeszcze do Urzędu hipotecznego nie na„
deszła decyzya.–

II. Stan bierny.

Ks: gł: Wykaz dodatk: do gm: IX. pag: 648 on:

1. L: 17903 pod: 5. września 1872. Lt: 1239. Zaintab: 14. paźdź: 1872. Wskutek polecenia c. k: Sądu kraj: krak: zd: 1. paźdź: 1872 L: 17903, oraz na zasa„dzie aktu kupna i sprzedaży z daty Kraków 23. maja 1872, w stanie biernym nowo utworzo„nego ciała hipotecznego dla parceli N. I ozna„czonej, 1406 □° wied: powierzchni obejmującej, wedle pag: 256 n: 1 hár: Ludwika Georgena własnej, obowiązek Ludwika Georgen, jego pra„wonabywców i następnych gruntu tego właści„cieli, w razie gdyby na gruncie swym na samej linii granicznej stawiali jakie zabudowania, nie wybijania okien lub otworów na grunt realno„ści N. 24. dz: IV/: 117 gm: IX:/ na rzecz Hilarego Habdank Hankiewicza a względnie nastę„pnych realności tej właścicieli intabuluje się. Ks: dokumt: 51 strona 3405.–

Pozycya 2 on: wymazana.–

3. L: 30185 pod: 18 grudnia 1875. Ltab: 2051. Za„intab: 29. grudnia 1875. Wskutek polecenia ck: Sądu kraj: krak: zd: 23. grudnia 1875 L: 30185, oraz na zasadzie obligu przed notar: Wiktorem Brzeskim w Krakowie dn: 12. grudnia 1875 do L: R: 1199 zeznanego, prawo zastawu dla su„my pożyczkowej 12000 wyraźnie dwanaście tysięcy złr: wa: licząc 45 zł wa: z jednego funta czyli 500 gramów czystego srebra w przeciągu lat 21½ począwszy od dnia 1. czerwca 1876 w ra„tach półrocznych zawsze dnia 1. czerwca i 1. gru„dnia każdego roku po 540 tj: pięćset czterdzie„ści złr: wa: na częściową spłatę wypożyczo„nego kapitału i procentu 7% tak długo pod — 12000 złwa:

rygorem egzekucyi wprost z tego aktu no-
taryalnego niszczać się mających dopóki
cały kapitał dłużny wraz z procentami
umorzonym nie będzie, a nawet i wcześniej
za poprzedniem taką pożyczkę biorącemu
jako i Kasie Oszczędności służącem półro-
cznem wypowiedzeniem tu w Krakowie
pod takim samym rygorem zwrócić się
mającej, – dalej prawo zastawu dla odsetek
po 7% za czas od dnia wypłacenia poży-
czki, aż do dnia 1. czerwca 1876 zaraz przy
odbiorze pożyczki, na przyszłość zaś w pół-
rocznych ratach z góry dnia 1. czerwca i
1. grudnia od sumy dłużnej, lub części tej-
że do spłaty przypadającej również pod ry-
gorem egzekucyi niszczać się mających,
dla prowizyi zwłoki po 7% od niewpłaco-
nych w terminie rat półrocznych i procen-
tów, wreszcie dla kaucyi w kwocie 400 złwa:
tj: czterysta złr: wa: dla zabezpieczenia obo-
wiązków dłużnika, a względnie praw Ka-
sie Oszczędności miasta Krakowa w ustę-
pach 3 do 7 włącznie tego obligu objętych,
zapisanej, w stanie biernym realności pod
L: 24 lit: A., dz: IV w Krakowie położo-
nej, a wedle ks: gł: Wyk: dod: do gm: IX
pag: 256 n: 2 haer: pag: 257 n: 3 haer:
na imię Michała Abramowicza zainta-
bulowanej na rzecz Kasy Oszczędności
miasta Krakowa intabuluje się. –
Księga dokumentów 54 strona 5475.

400 złwa:

Numbatura L: 19890/76. Zobacz ją przy końcu
stanu czynnego tej realności. –

Wydano z ck: Urzędu hipotecznego w Krako-
wie dnia czternastego września tysiąc ośmset
siedmdziesiątego szóstego (: 1876 :) roku. –
(: L. S. :) Piotr Tomczyński c. k. adjunkt hipot.

Testament Michała Abramowicza 1878

Testament

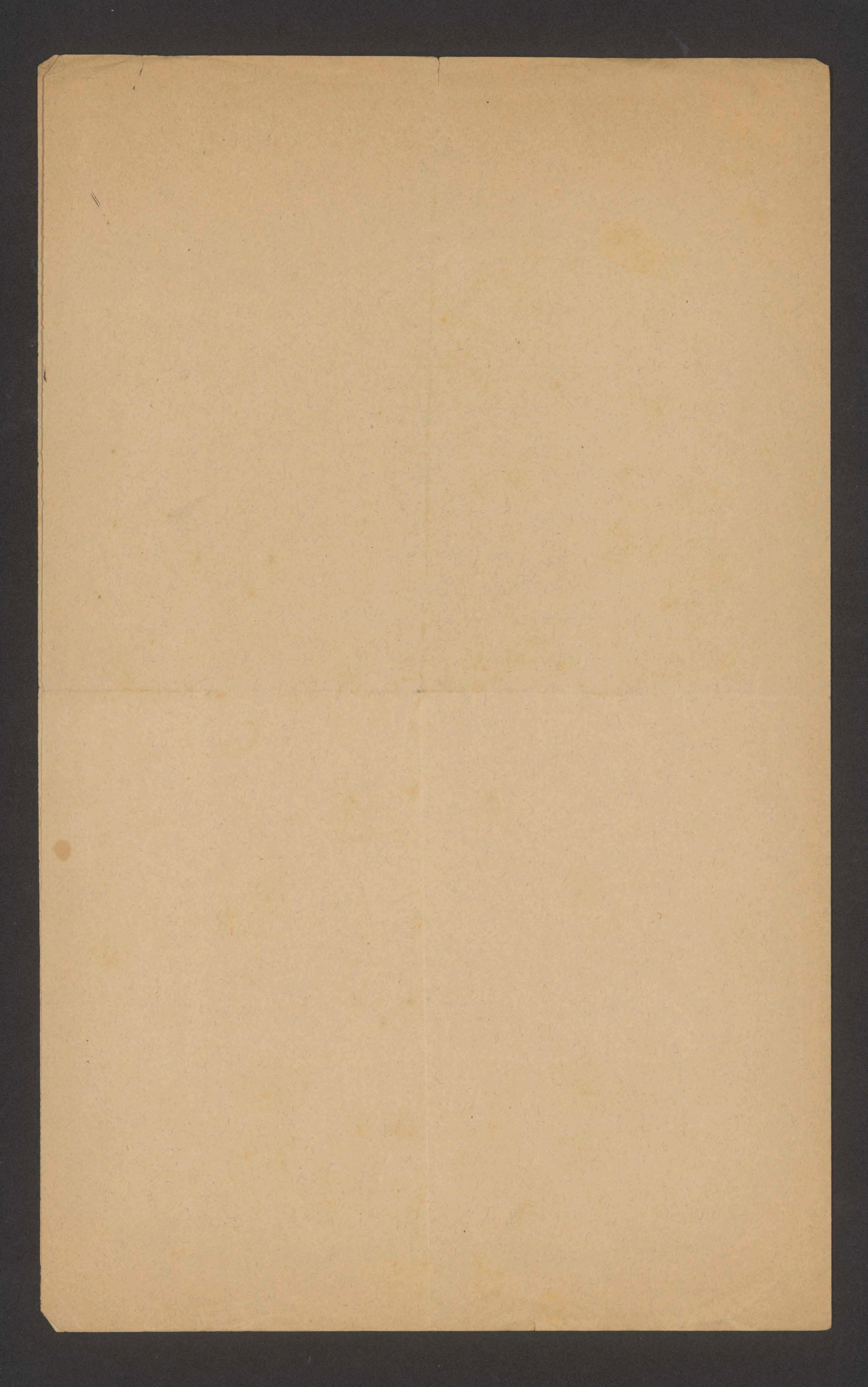
Kopia.

Michała Abramowicza

Odpis.

Moja ostatnia wola. Na wypadek śmierci mojéj czynię po dojrzałéj rozwadze następujące ostatniéj woli rozporządzenie: Majątek jaki posiadam zawdzięczam obok własnéj pracy ofiarnéj pomocy i staraniom mojéj żony. Wywdzięczając się jéj za tę pomoc moralną i materyalną ustanawiam też żonę moję Joannę Henrykę Augustę urodzoną Raabe uniwersalną dziedziczką całego mojego majątku tak ruchomego jak nieruchomego pragnąc by po śmierci mojéj zarządzała majątkiem tym nieograniczenie wedle własnego uznania. Nakładam na żonę i spadkobierczynię uniwersalną moję obowiązek, ażeby każdemu z pięciorga dzieci naszych: Karolinie, Wandzie, Antoniemu, Józefie i Kazimierze, za dojściem ich do pełnoletności, a względnie po upełnoletnieniu wypłaciła z majątku, który jéj pozostawiam, część obowiązkową /: legitymę :/; zanim to nastąpi, obowiązana będzie żona moja bez względu na wysokość części obowiązkowéj ponosić koszta utrzymania i wychowania dzieci naszych, będąc wolną od składania rachunków komukolwiek. Jest mojém życzeniem, ażeby żona moja w ważniejszych sprawach zarządu majątkiem i wychowania dzieci odnosiła się po radę do przyjaciela mego Oswalda Grubera, którego niniejszém o pomoc i światło rady dla mojéj żony i dzieci upraszam. Na po-

grzeb mój przeznaczam kwotę stu Złr. / 100 Złr. / a. w. pragnąc aby był jak najskromniejszym; natomiast zalecam żonie mojej by pamiętała o biednych prawdziwej pomocy potrzebujących. Błogosławię żonę moję i dzieci moje. - Taka jest ostatnia wola moja, którą w obecności podpisanych tu świadków jako taką uznaję i własnoręcznym podpisem moim stwierdzam. w Krakowie dnia 5 Kwietnia 1878. r Abrahmowicz Michał mp. Jako świadek ostatniej woli Dr Witalis Szczerbiński mp. Jako świadek ostatniej woli Leon Rybacki mp. Rudolf Ghizelli mp.
Testament niniejszy ogłoszono słowownie do protokołu z dnia dzisiejszego. Kraków dnia 5 Maja 1878 Wiktor Brzeski ck Notaryusz j. kom. sąd. mp L.S.



Odpis

Moja ostatnia wola! Na wypadek śmierci mojej czynię po dojrzałej rozwadze następujące ostatniej woli rozporządzenie: Majątek jaki posiadam zawdzięczam obok własnej pracy – ofiarnej pomocy i staraniom mojej żony. Wywdzięczając się jej za tę pomoc moralną i materyalną ustanawiam też żonę moją Joannę Henrykę Augustę urodzoną Raabe uniwersalną dziedziczką całego mojego majątku tak ruchomego jak nieruchomego pragnąc by po śmierci mojej zarządzała majątkiem tym nieograniczenie wedle własnego uznania. – Nakładam na żonę i uniwersalną spadkobierczynię moją obowiązek, ażeby każdemu z pięciorga dzieci naszych: Karolinie, Wandzie, Antoninie, Józefie i Kazimierze – za dojściem ich do pełnoletności, a względnie po upełnoletnieniu wypłaciła z majątku, który jej pozostawiam, część obowiązkową /: legitymę :/; zanim to nastąpi, obowiązaną będzie żona moja bez względu na wysokość części obowiązkowej ponosić koszta utrzymania, wychowania dzieci naszych, będąc wolną od składania rachunków komukolwiek. – Jest mojem życzeniem, ażeby żona moja w ważniejszych sprawach zarządu majątkiem i wychowania dzieci odnosiła się po radę do przyjaciela mego Oswalda Grubera, którego niniejszem o pomoc i światłą radę dla mojej żony i dzieci upraszam. – Na pogrzeb mój przeznaczam kwotę stu Złr. /: 100 Złr :/ a. w. pragnąc aby był jak najskromniejszym; natomiast zalecam żonie mojej, by pamiętała o biednych, prawdziwej pomocy potrzebujących. Błogosławię żonę moją i dzieci moje. – Taka jest ostatnia moja wola,

/.

/.

którą w obecności podpisanych tu świadków jako taką uznaję i własnoręcznym podpisem moim stwierdzam. w Krakowie dnia 5 Kwietnia 1878 r. Abramowicz Michał mp. Jako świadek ostatniej woli Dr Witalis Szczerbiński m. p. Jako świadek ostatniej woli Leon Rybacki m. p. Rudolf Gliszelli m. p. Testament niniejszy ogłoszono stosownie do protokółu z dnia dzisiejszego. Kraków dnia 5 Maja 1878 Wiktor Brzeski c. k. Notaryusz j. kom. sąd. m. p. L. S.

62

Gen. pełnomocnictwo Augusty Abramowicz /gen. spadkobierczyni po ś.p.Michale/ na ręce swego zięcia, adw.Dra Witalisa Szczerbińskiego. 1878

PEŁNOMOCNICTWO.

Mocą którego ja (my) niżéj podpisan Wgo .... pełnomocnikiem moim (naszym) i moich (naszych) spadkobierców mianuj........ nadając mu ogólną moc i władzę zastępowania mnie (nas) we wszelkich sprawach sądowych i pozasądowych, pozywania i od zaczętych procesów odstępowania, wnoszenia obron, podawania wszelkich próśb, stawania przy wszelkich komisyach, czynienia wniosków do protokółów, przekazywania, odkazywania, przyjmowania i ofiarowania przysiąg, uzyskiwania i odbierania uchwał wszelkiego rodzaju i wyroków, od uciążliwych odwoływania się do wyższych instancyj, zawierania ugód sądowych i pozasądowych, proszenia o intabulacyą lub ekstabulacyą i zezwolenia na takowe, oraz na przepisanie tytułu własności w hipotece krajowéj, uzyskania sekwestracyj, zapowiedzeń i innych środków zabezpieczenia tymczasowego, jakotéż egzekucyj wszelkiego rodzaju i odstępowania od takowych; odbierania i kwitowania z pieniędzy i kosztowności; pism pierwszych i rezolucyj odbierania i podpisywania się na odebrane; zgodzenia się na sędziów polubownych i obierania takowych; przyjmowania spadków z dobrodziejstwem inwentarza lub bezwarunkowo, sporządzenia i podawania wszelkich wykazów i czynienia wszelkich kroków do uzyskania przyznania spadków potrzebnych; w sprawach krydalnych zarządcę majątku i wydziału kredytorów obierania i do wszelkiéj czynności związek z powyższemi mających upoważniania, słowem do działania tego wszystkiego, co tylko dobro interesów moich (naszych), wymagać będzie; a co rzeczony mój (nasz) pełnomocnik lub jego zastępcy, których podług upodobania mianować może, na mocy jego pełnomocnictwa zdziałają, wszystko za ważne i mnie (nas) wraz z moimi (naszymi) sukcessorami obowązujące uznaj ....; oraz obowięzuj .... się (solidarnie) wszelkie poniesione koszta niezwłocznie zwrócić i honoraryum za staranie jego na każde żądanie w .... wypłacić.

W dowód czego pełnomocnictwo to własnoręcznie wraz z świadkami podpisuj........

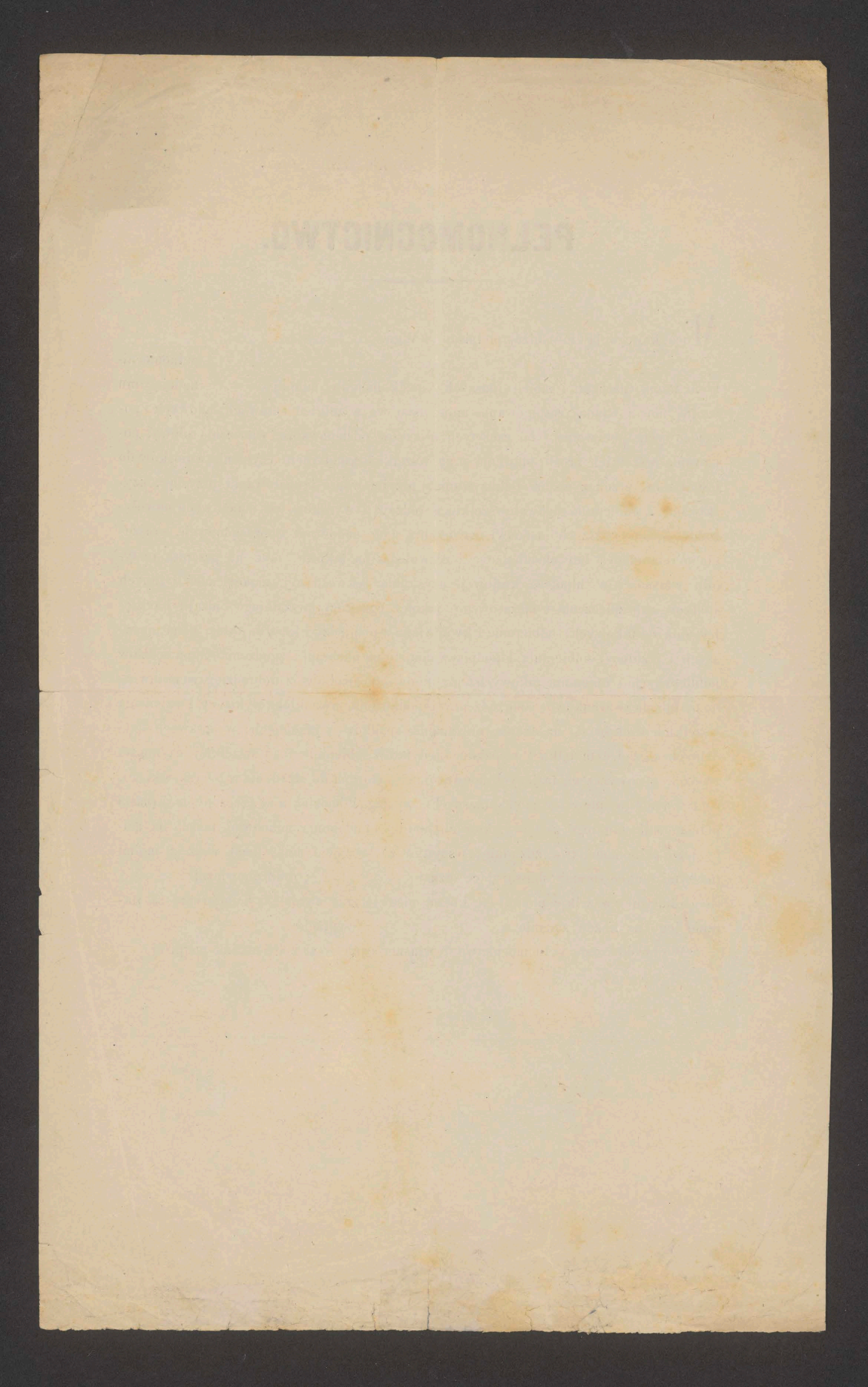
Podgórze dnia 27ᵍᵒ Maja 1878.

Augusta Abramowicz

pełnomocnictwo to przyjmuję

Dr Wit. Szczerbiński

Nr. 7 Wzoru. — Nakład i druk W. Korneckiego w Krakowie.



Augusta Abramowicz. gen.spadkobierzczyni
ś.p. Michała upoważniona do podjęcia re-
szty połowy c. sprzedaży dóbr Nagy Leta
od Dra Jul. Steinbergera. - 1879

Do L. 21016

Odnośnie do uchwały tt. z dnia 10 Sierpnia 1878 L. 21016, którą upoważniono Joannę Henrykę Augustę 3 im. Abramowiczowę, jako uniwersalną deklarowaną spadkobierczynię Michała Abramowicza do podniesienia u Juliusza Steinbergera, zapadłej w dniu 31 Maja 1878 z pierwotnej ceny kupna za połowę dóbr Nagy Leta 35.000 fl. w. a. reształującej ceny kupna 3000 fl. w. a. tudzież uchwały z dnia 7 września 1878 L. 24225, którą też Joannę Henrykę Augustę 3 im. Abramowiczowę upoważniono do podniesienia z filii banku narodowego w Krakowie zastawionych tamże trzech sztuk galic. obligacyi indemnizacyjnych N. 248, 4633, i 4432 z kuponami każda po 1000 fl. razem wartości nominalnej 3000 fl. M. K. – Ck. Sąd krajowy jako Instancya spadek pertraktująca i nadopiekuńcza nieletnich po Michale Abramowiczu pozostałych dzieci, wzywa Panią, być Sądowi o podniesieniu sum tych doniosła, a zarazem wykazała w dniach 30, jakie długi podniesionemi sumami zaspokojone zostały. –

Uchwalono w radzie ck. Sądu krajowego

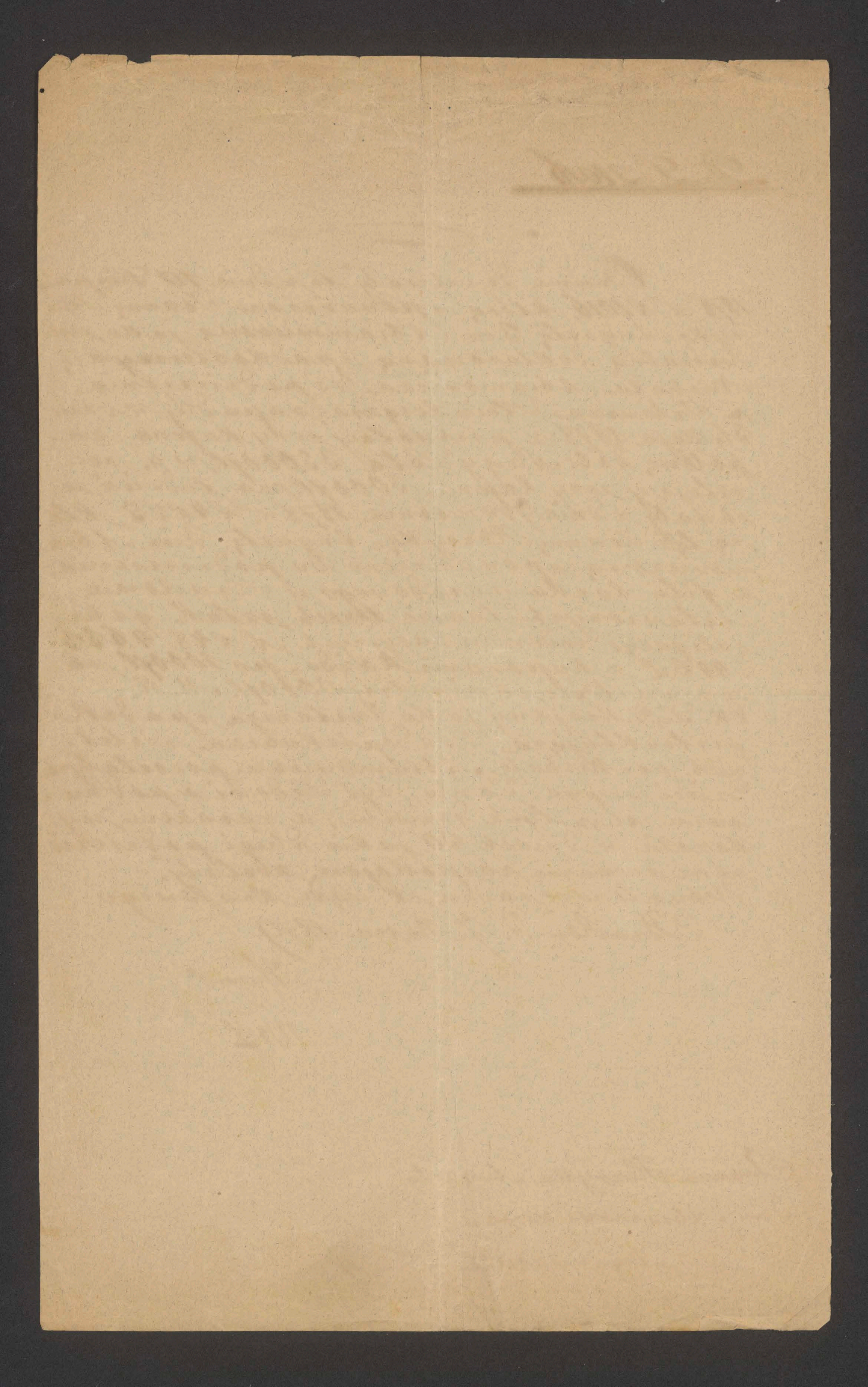
Kraków d. 7 Marca 1879

[signature]

17/3 [illegible]

Joanna Henryka Augusta
3 im. Abramowiczowa

ul. garncarska L. 24



64

Budapest, 25. Mai 1879.

Euer Wohlgeboren!
Geehrtester Herr College!

Ihr Werthes v. 26. v. M., betreffend die Kapitalskündigung seitens der Mih. Abramovicz'schen Erben, habe ich erhalten.

Ich bin unmittelbar nach Einlangen desselben in meiner Eigenschaft als kön. öff. Notar hieher versetzt worden. Mit dem hiedurch verursachten Drang anderweitiger Sachen bitte ich die Verzögerung meiner Antwort zu entschuldigen. Ich hoffe es wird nicht zu spät sein.

Den Schuldschein ddo. 3. Juni 1874 habe ich – soweit mir erinnerlich – selbst zur Intabulirung gebracht; jedenfalls hatte ich in jener Sache mit dem Grundbuch zu Székelyhíd zu thun.

Ich bin gern erbötig, die Kapitalsaufkündigung vorzunehmen und möchte diesfalls – mit Rücksicht auf die grundbücherliche Anmerkung derselben – den gerichtlichen Weg dem notariellen vorziehen. Wohnt Fr. J. St. jetzt in N. Léta? Die Erfordernisse wären folgende: eine vidimirte Abschrift des Schuldscheines selbst; zunächst das Original der gerichtl. Annahme der Erbserklärung, also den diesfälligen Bescheid; das Original des Vormundschaftsdekretes der Fr. Augusta Abramovicz; endlich – sofern ich meinem sel. Freunde Abr. einen Grundbuchsauszug verschafft habe, auch dieses Dokument.

Die vorerwähnten zwei Originalien würde ich

nach Benützung derselben ehestens zurückstellen.

Nothwendigenfalls kann auch die Certificirungsklausel des Grundbuchsamtes auf der Copie der Obligation – den Auszug aus dem Grundbuch ersetzen.

Dagegen wäre eine auf mich lautende Vollmacht – allenfalls mit dem Datum Budapest – von Seite der Fr. Wittwe jedenfalls nothwendig.

Sogleich nach Einlangen der Schriftstücke wird die Kündigung nach Székelyhíd abgehen, wo ich überdies Verbindungen habe, welche die raschesten Erledigung sichern.—

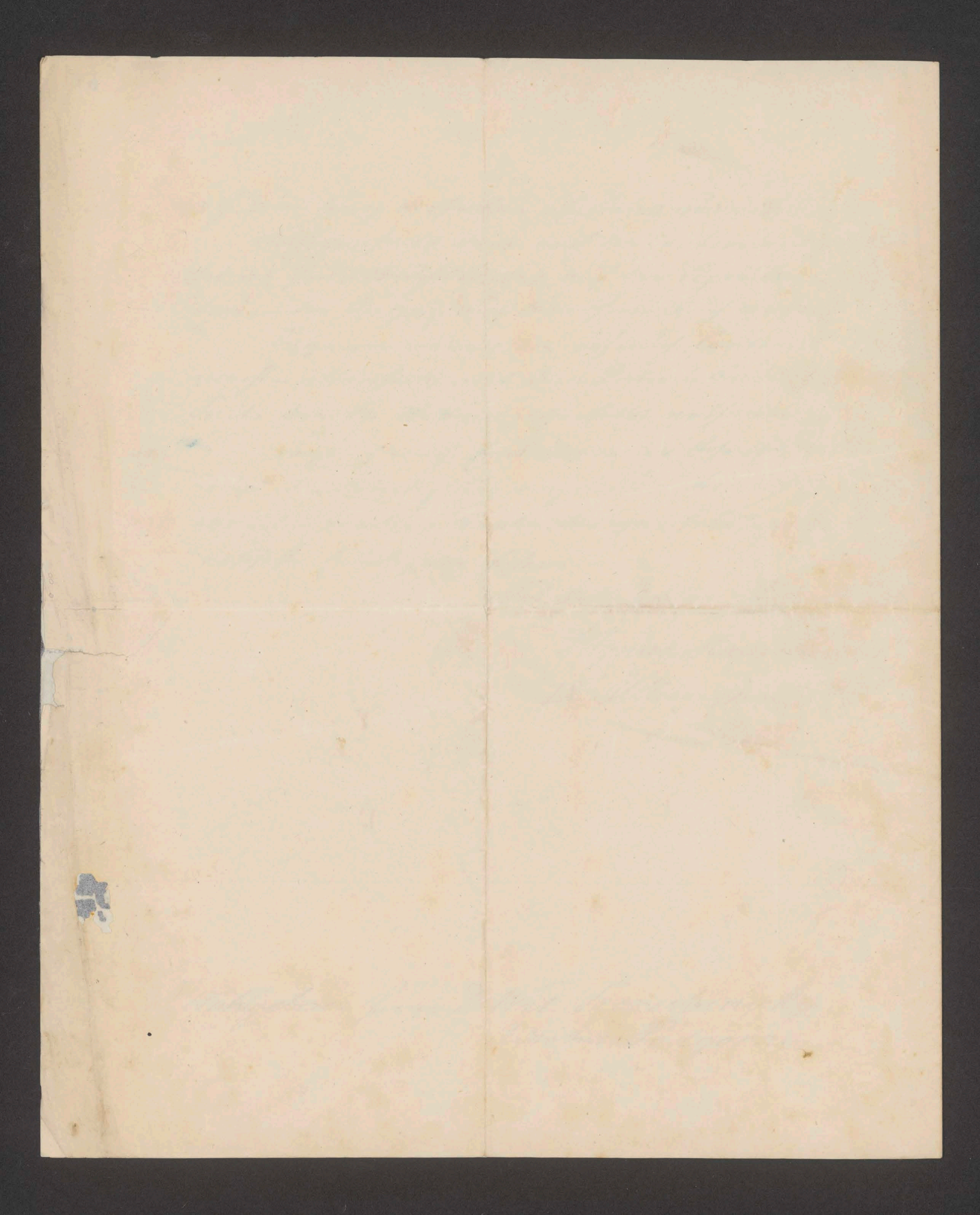
Mit vollergebener Hochachtung

Dr Ignaz Mannheimer

IX. Üllöer-strasse No 1.



Sr Wohlgeboren Herrn Dr Wit. Szczerbinsky,
Advokat, Podgorze.



66

Instrukcya co do postępowania spadowego
po ś.p. M. Abramowiczu 1880

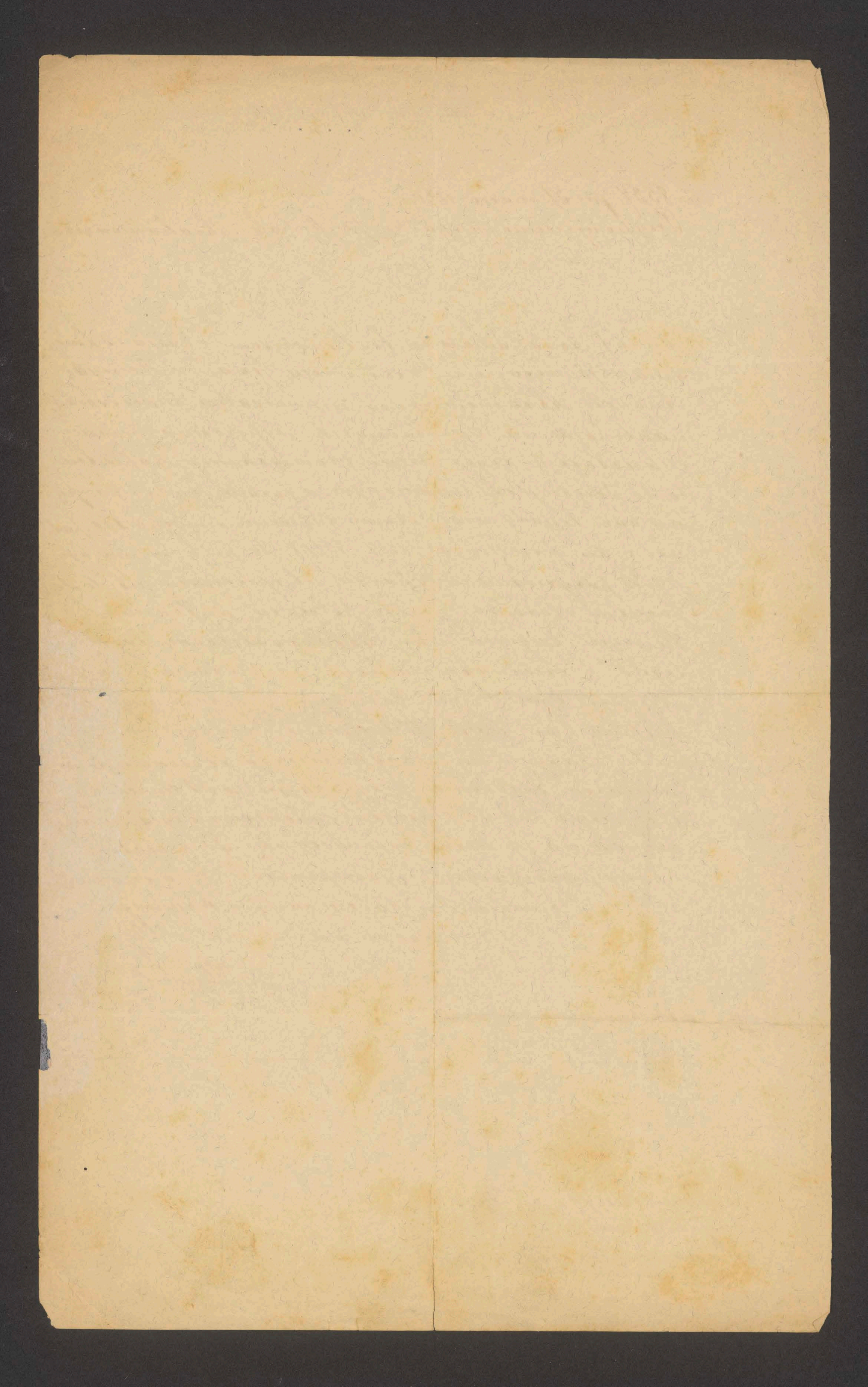
L: 8537. pr: 31. marca 1880.
Przypomnienie w spadku po Michale Abrahamowiczu

1., Michał Abrahamowicz testamentem z dnia 5 kwietnia 1878. ustanowił żonę swoją Joannę Henrykę Augustę Abramowiczową uniwersalną sukcessorką nakładając na nią obowiązek wypłacenia pięciu sukcessorom tegoż części obowiązkowej; zapis ten co do dzieci jest uczynionym w formie legatu; a ponieważ legaty małoletnim zapisane w myśl §. 160. pat. ces. z dn. 9 sierpnia 1854 N. 208. Dz. pr. p. winny być przed przyznaniem spadku ubezpieczone lub do depozytu złożone; przeto poleca się p. Joannie Henryce Auguście 3 im. Abramowiczowej aby w myśl tego §.^u części obowiązkowe na Rozalię Karolinę Augustę 3 im. Wandę Katarzynę 2 im. Antoniego Władysława 2 im. Józefę Wilhelminę Izydorę 3 im. Kazimierę Maryę 2 im. Abramowiczów stosownie do inwentarza spadkowego przypadające, w 30 dniach zabezpieczyła lub do depozytu sądowego złożyła, inaczej bowiem na jej koszt wyznaczy ck. sąd kuratora i przy pomocy tegoż legaty powyższe będą ściągnięte

Uchwalono w Radzie ck. sądu krajowego.
Kraków 9 kwietnia 1880.

Henel

P. Joanna Henryka
Augusta 3 im.
Abramowiczowa
L. 24 A. Rz. IV.



Masa spadkowa ś.p. Michała Abramowicza
1881.- 67

L 16068 pod 28 Czerwca 1881.
Oświadczenie Dr Władysława Markiewicza kuratora dzieci po Michale Abramowiczu na propozycyę Augusty Abramowiczowej z dn. 23 Maja 1881 L 13156. —

I Michał Abramowicz testamentem z dn. 5 Kwietnia 1878 ustanowił żonę swoją Joannę Henrykę Augustę Abramowiczową uniwersalną sukcesorką wkładając na nią obowiązek wypłacenia pięciu sukcesorom tegoż mieletnich jeszcze części obowiązkowej; najstarsza Rozalia Karolina Augusta z Abramowiczów Szczerbińska liczy lat 18 skończonych wieku a najmłodsza Kazimiera Marya 8 lat skończonych wieku.

Spadek tj. majątek spadkowy składa się a mianowicie:

Z realności № 24 A. dz IV oszacowanej na	36796 fl. —
z wierzytelności ubezpieczonej na dobrach Nagy Leta wreszcie . .	24750 " —
z wierzytelności . .	3000 " —
z wierzytelności .	401 " 51 kr.
z papierów wartościowych zastawionych w wartości	486 " —
z mebli i innych rzeczy	136 " 20
wynosi zatem stan czynny	65569 fl 71 kr.
zaś stan bierny wynosi	20695 fl 35 kr.
tak że czysty stan masy wynosi	44874 fl 36 kr.

Część obowiązkowa wynosi wedle § 756 k.p.c. połowę tego coby wedle ustawniczego porządku dziedziczenia sukcesorom się należało ponieważ czysty stan masy wynosi 44874 fl. 36 kr. przeto część obowiązkowa wynosi 22437 fl 18 kr. tj. na każde z pięciorga dzieci po 4487 fl 43⅗ kr.

p Augusta Abramowicz
29 A. dz IV.

/ podczas gdy wdowa p. Abramowiczowa opiacowała dla każdego z dzieci po 4500 fl. co się do wiadomości przyjmuje.

II Rozchodzi się o ubezpieczenie tychżeż w formie legatu zapisanej; w myśl § 160 ces. pat. z d. 9 Sierpnia 1854 № 208 Dpp. winny być legaty małoletnim zapisane należycie ubezpieczone. Otóż p Abramowiczowa wyjaśnia iż dozwolonej na mocy uchwały z dn. 27 Września 1879 L 25009 pożyczki 6000 ztr nie podniosła z kasy oszczędności proponuje zatem aby kwoty dwóch starszych sukcesorów ubezpieczyć na realności dz II; wedle ksiąg hipotecznych ciąży na tej realności w pozycyi 1. służebność niezabijania okien lub otworów na grunt sąsiedniej realności № 24 dz II (117 gm IX) jestto ciężar ściśle gruntowy, pozycya 2 jest wymazana w pozycyi 3 ciąży dla krakowskiej kasy oszczędności kapitał 12000 ztr i kaucya 400 fl. a pozycyi 6 należytość spadkowa 1034 fl. tj stan bierny tej realności wynosi wedle ksiąg hipotecznych 13434 fl. a ponieważ w inwentarzu spadkowym realność powyższa została oszacowaną w kwocie 36796 fl. a ma być ubezpieczoną jeszcze kwota 9000 ztr która ze sumą długów 13434 fl. kwotę 22434 fl. wynosi a połowa własności realności wynosi 18398 fl. przeto kwota 4036 fl. nie miałaby pupilarnego ubezpieczenia atoli rozważyć należy iż pretensya kasy oszczędności tj kwota 12000 fl. nie została zaciągnięta w końcu r 1875 także od tego czasu już część kapitału została umorzona i dalej przy regularnym należytem płaceniu rat dalszych pretensya kasy oszczędności zmniejszać się będzie, że więc legaty dwóch sukcesorów znajdą dla wzmiankowanej realności ubezpieczenie należyte o ile tym czasem stan bierny realności nie ulegnie zmianie.

/.

III Co do legatów trzech innych sukcesorów młodszych jak akty spadkowe świadczą jest dla Michała Abramowicza na dobrach Nagy Leta w Węgrzech ubezpieczoną pretensya 24750 złr a względnie po spłaceniu kwoty 4000 złr jeszcze reszta w kwocie 20750 złr. Otóż z tej kwoty chce p. Abramowiczowa ustąpić trzem sukcesorom sumę wyrównywającą legatom zapisanym tymże w kwocie 13500 złr tak żeby pozostała jeszcze wolną kwota pewna z owej pretensyi 20750 złr co do której zastrzega sobie p. Abramowiczowa wolną dyzpozycyą a mianowicie prawo podniesienia i zakwitowania takowej. —

P. kurator co do ubezpieczenia wszystkich tych legatów oświadczył się przychylnie. Sąd krajowy jako instancya ze swej strony dalekiem jest od robienia trudności jednak są pewne okoliczności które muszą być wyjaśnione przedtem zanim w tej mierze coś Sąd uchwali. Przedewszystkiem niewiadomo ile te dobra wartają jaką ma hipotekę powyższy kapitał 24750 fl. resp. 20750 fl. i czy się tenże jeszcze w jakiej kwocie należy. Wypadałoby zatem zażądać wyciągu tabularnego dóbr powyższych kompletnego przesłuchania dłużnika Juliusza Steinbergera celem osiągnięcia pewności z jednej strony co do należytej hipoteki z drugiej strony co do wysokości pretensyi na dobrach Nagy Leta ubezpieczonych. Sąd krajowy chcąc przyjść opiece w pomoc i sprawę przyspieszyć wezwie właściwy Sąd o nadesłanie tak wyciągu tabularnego jak i o przesłuchanie Juliusza Steinbergera w tym celu wzywa p. Augustę Abramowiczową aby miejsce zamieszkania Juliusza Steinbergera i Sąd powiatowy któremu tenże podlega dalej Sąd kolegialny który prowadzi księgi tabularne dóbr Nagy Leta z pośpiechem a najdalej w 14 dniach podała.

f.

/.

IV O czém się panią opiekunkę i p. kuratora uwiadamia. —

Uchwalono w Radzie c.k. Sądu krajowego
Kraków 30 Lipca 1881.

Marecki

69

L: 26990 pod. 8. listopada 1881. –

C. k. ministerstwo sprawiedliwości z dnia 6 list. 1881. L: 17988 przesyła tłumaczenie niemieckie odezwy c. k. Sądu Szekely lidon z d. 23 września 1881 L: 3291 i wyciągu hipotecznego dóbr Nagy-Ceta. –

L: 28571 pod. 25. listopada 1881. –

C. k. Dyrekcya Krajowa Skarbu z d. 20 listopada 1881 L: 56950 o inwentarz spadkowy i odpis testamentu Michała Abramowicza. –

Otem zawiadamia się p. Joannę Abramowiczowę i p. Dra Markiewicza; zarazem wzywamy król. węgier. Sąd Szekely lid. o załatwienie odezwy naszej z dnia 2 września 1881 L: 20185.

Uchwalono w Radzie c. k. Sądu Krajowego.

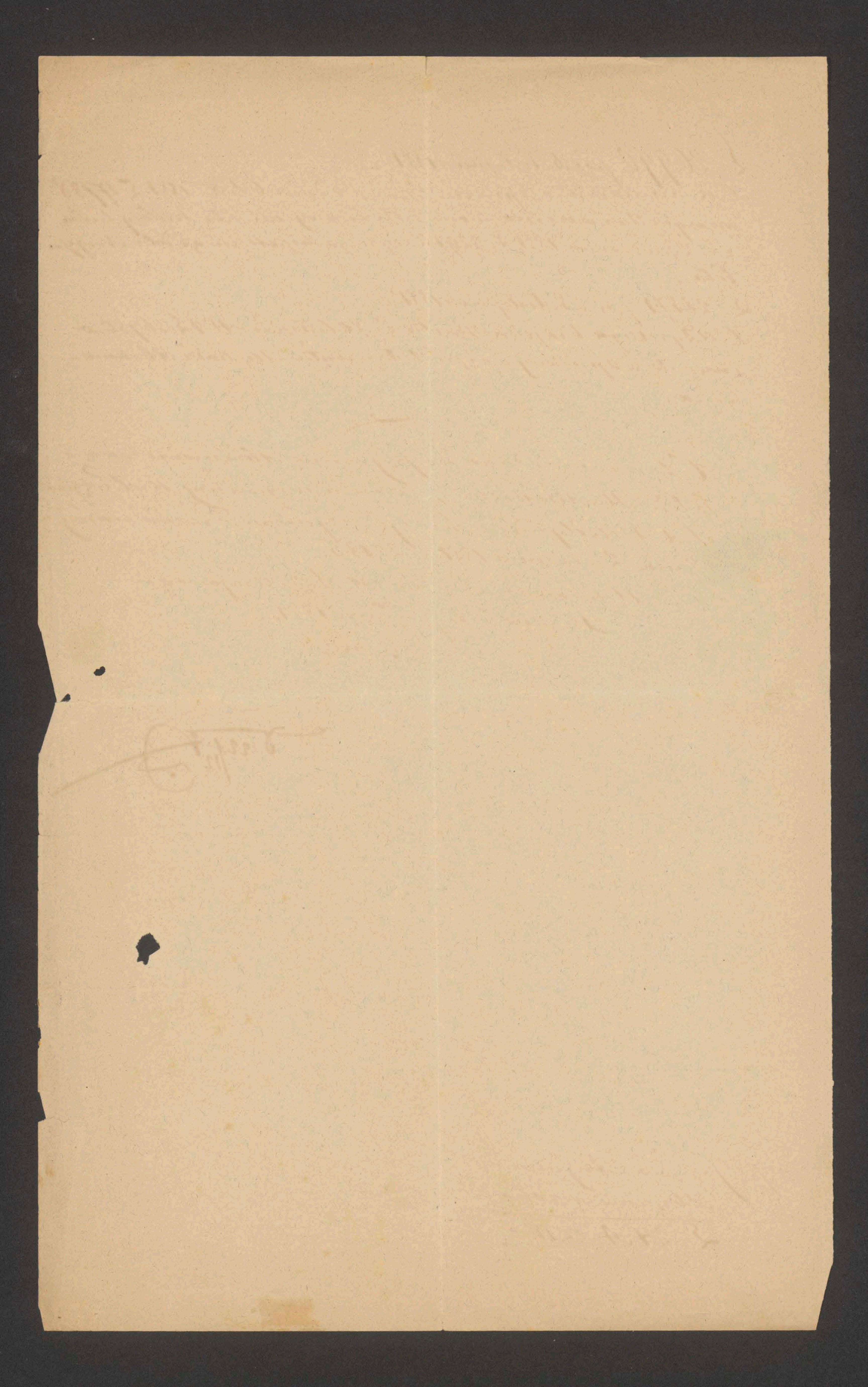
Kraków d. 2 grudnia 1881. –

Mared

d. 22/12

p. Joanna Augusta Abramowiczowa

L. 24 A. Dz IV. –



 70

L. 5989 pod 9 marca 1882.–
Wysokie Ministerstwo Sprawiedliwości z dnia 21 lutego 1882 L. 2877 nadsyła w sprawie spadkowéj po Michale Abramowiczu tłumaczenie odezwy Sądu w Debreczynie.—
L. 6492 pod 15 marca 1882.–
C. k. Sąd powiatowy w Debreczynie z dnia 21 lutego 1882 L. 1523 nadsyła protokół spisany z Juliuszem Steinbergerem w spadku po Michale Abramowiczu.—

I. Michał Abramowicz testamentem z dnia 5 kwietnia 1878 ustanowił żonę swoją Joannę Henrykę Augustę Abramowiczową uniwersalną sukcesorką, wkładając na nią obowiązek wypłacenia pieniędzy sukcesorom nieletnim tegoż części obowiązkowéj; najstarsza Rozalia Karolina Augusta z Abramowiczów Szczerbińska liczy lat 19 skończonych wieku, a najmłodsza Kazimiera Marya lat 9; już w uchwale z dnia 30 lipca 1881 L. 16068 obliczono, iż część obowiązkowa każdego z tych małoletnich wynosi 4487 fl 43 3/5 kr; wdowa zaś pani Joanna Henryka Augusta Abramowiczowa ofiarowała dla każdego z dzieci po 4500 fl, co do wiadomości uchwałą powyższą przyjętem zostało.— Rozchodzi się o zabezpieczenie tych schedy zapisanych w formie legatu w myśl § 160 ces. pat. z dnia 9 sierpnia 1854 N. 208 d. p. p. Już w uchwale z dnia 30 lipca 1881 L. 16068 wyjaśniono, że wdowa pani Abramowiczowa proponuje zabezpieczenie legatów dwóch starszych sukcesorów na realności N. 24 A dz IV; daléj wyjaśniono, że realność powyższa w inwentarzu spadkowym oszacowana została w kwocie 36796 fl; że na téj realności ciążą długi w kwocie 13434 fl

/:

Pani Joanna Augusta Henryka
Abramowiczowa
24 A. IV.–

iż mają być ubezpieczone jeszcze schedy wzmiankowa=
nych dwóch małoletnich po 4500 fl t.j. 9000 fl, tak
że suma długów realność tę obciążających wynosić bę=
dzie, o ile dotąd wiadomo było 22434 fl; ponieważ po=
łowa wartości realności wynosi 18398 fl przeto kwota 4036 fl
niemiałaby pupilarnego zabezpieczenia; ponieważ jednak
przypuścić należy, iż z pretensyi kasy oszczędności 12000 fl
w r. 1875 zaciągniętej, część już spłacona być musi, i przy
regularnem umarzaniu t.j. spłacaniu rat, powyższa preten=
sya zmniejszać się będzie, przeto już powyższą uchwałą orze=
czono, iż legaty dwóch wzmiankowanych sukcesorów znajdą
na wzmiankowanéj realności ubezpieczenie należyte, o ile tym=
czasem stan realności nie ulegnie zmianie. —

II. Co do legatów trojga młodszych sukcesorów, to nadmienić
należy, iż wedle nadesłanego wyciągu z ksiąg gruntowych,
na dobrach Nagy Leta w pozycyi 12 jest ubezpieczona suma
24750 fl na rzecz Michała Abramowicza; wedle protokolar=
nego wyjaśnienia Juliusza Steinbergera, z kwoty powyższéj mi=
nen jest jeszcze sumę 20084 fl 77 kr, a ponieważ schedy trojga
młodszych małoletnich wynoszą 13500 fl, zatem suma
ta 13500 fl znajduje pokrycie, jak skoro wdowa chce odpo=
wiednią téj sumie kwotę z 20084 fl 77 kr ustąpić rzeczonym
trojga małoletnim. Rozchodzi się tylko o to, czyli sama
suma 24750 fl ma należyte ubezpieczenie, i czyli można żą=
dać lepszego ubezpieczenia niż sama suma 24750 fl przed=
stawia. —

Wedle odezwy c. k. Sądu powiatowego w Szekelyhid z dnia 23
września 1881 l. 3291 i wyciągu hipotecznego, dobra Nagy
Leta sprzedane zostały kontraktem kupna sprzedaży z dnia
4 marca 1865 za cenę kupna, rocznie po 10537 franków przez Volat

./.

płacić się mającą; wynosi zatem cena kupna kwotę 421480 — franków, czyli 168592 ft; z tej ceny kupna, jeżeli raty roczne regularnie (......) płacone zostają, wynosi dalej cena kupna resztująca dziś. jeszcze 231814 franków, czyli 92725 ft 60 ctwa; zaś w roku 1873, w którym Michał Abramowicz kontraktem kupna sprzedaży z dnia 25 września 1873 sprzedał swoją połowę tych dóbr Juliuszowi Steinbergerowi, miała być cena kupna płaconą jeszcze przez 31½ lat po 10537 franków, t.j. wynosiła wówczas jeszcze 326647 franków, czyli 130658 ft 80 ctwa; wedle pozycyi cię=żarów 18. tej z tej ceny kupna było w roku 1878 do spłacenia jeszcze rat rocznych przez 27½ lat; zatem gdy zresztą po=przednie pretensye n. 3, 4, 9 są umarzane, suma 24750 ft ma należyte ubezpieczenie; zresztą gdyby nawet nie miała suma ta należytego ubezpieczenia, to wdowa nie mogła dać lepsze=go ubezpieczenia jak takowe sama miała; zatem i legaty tych troje młodszych sukcesorów mają należyte ubezpiecze=nie, jeżeli tymczasem zmiany jakie nie zajdą. —

III. Rozchodzi się jednak o to, iż wedle odezwy Sądu w Szekelyi=hid z dnia 23 września 1881 l. 3291 intabulacya może nastąpić na podstawie rezolucyi oddającej spadek t.j. innemi słowami na podstawie dekretu dziedzictwa; do tego czasu mogą jednak nastąpić zmiany, tak że mogłoby ubezpieczenie legatów, a raczej ustępstwo kwoty 13500 ft całkiem być uniemożebnionem, lub przynajmniej narażonem na trudności, Sąd krajowy zaś takiej ewentualności dopuścić by nie mógł. Według wszelkiego prawdopo=dobieństwa obowiązuje w Węgrzech ustawa powszechna cywilna austryacka, zatem i przepisy § 822 K.p.c, o ile jakaś ustawa o postępowaniu spadkowem, lub ustawa hipoteczna nie zosta=

tę

./.

przepisy te zmienionemi; dlatego też na podstawie testamentu, deklaracyi do spadku, tudzież odnośnéj uchwały deklaracyę tę do wiadomości przyjmującéj, tu= dzież stósownych deklaracyi resp. aktów przez p. Joannę Henrykę Augustę Abramowiczowa zeznać się, a przez ku= ratora podpisanemi być mających, w których wdowa uznaje testament i legaty powyższe, i swój obowiązek do spłacenia takowych, a z których w deklaracyi jednéj zezwala na zaintabulowanie prawa zastawu dla lega= tów dwóch starszych sukcesorów w stanie biernym realności pod l. 24 A. dz IV z procentem 6%, zaś stósownym aktem w niemieckim języku sporządzić się mającym ustę= puje z sumy 24750 fl i procentów kwotę 13500 fl z procentem na rzecz trojga młodszych małoletnich sukcesorów, zabezpie= czenie wzmiankowanych legatów sukcesorów Michała Abramo= wicza nastąpić może; dlatego też wzywa się tak panią Joan= nę Henrykę Augustę Abramowiczowa jak równie i kuratora adw. Dra Markiewicza, aby w myśl powyższych wskazówek wnieśli w dniach 30 do tut. Sądu krajowego dwa podania o ubezpieczenie powyższych legatów; jedno bowiem podanie tutaj zostanie, drugie zaś, które w języku niemieckim spo= rządzić należy, właściwemu Sądowi węgierskiemu przesłane zostanie; do podań tych należy dołączyć odpisy testamentu, deklaracyi do spadku, i uchwałę przyjmującéj takowa, tudzież odnośny akt przez panią Abramowiczowa zeznać się, a przez pana Kuratora podpisać się mający, i dekret kuratelarny w oryginale i odpisie, przyczem się nadmienia, iż dla władz wę= gierskich należy sporządzić i dołączyć równocześnie niemiecką

c/t

Stwarzenie urzędowe powyższych pism i dokumentów, i że poprzednio należy się przekonać, czy wedle ustaw węgierskich jest możliwa prenotacya w sposób powyższy. –

Uchwalono w Radzie c. k. Sądu Krajowego
Kraków dnia 6 maja 1882. –

Marcol
[signature]
d 12/6

